



**MANUALE D'USO
USER MANUAL
UPORABNIŠKI PRIROČNIK
KORISNIČKI PRIRUČNIK**



**Macchina da caffè per espresso,
cappuccino e latte macchiato
Coffee machine for espresso, cappuccino
and latte macchiato
kavni aparat za espresso, cappuccino in
latte macchiato
aparat za espresso, cappuccino i latte macchiato
kavu**

Art. 162910.01
220-240V~, 50Hz
1050-1250W





La sicurezza di prodotti
testati e certificati
per te.

Macchina da caffè per espresso, cappuccino e latte macchiato



su **www.eurospinit** trovi
la versione digitale del manuale d'uso

INDICE

ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA 1-5

USO PREVISTO 6

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO 6-7

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO 8

COME SI USA 9-13

PULIZIA E MANUTENZIONE 13-16

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 17

GARANZIA 18

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO 18



Leggere tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.



Sicurezza alimentare. Questo simbolo indica che l'apparecchiatura è sicura se a contatto con il cibo.

1. L'apparecchiatura può essere usata da minori di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze sotto la supervisione di adulti o dopo aver ricevuto istruzioni in merito all'uso dell'apparecchiatura in modo sicuro e dopo aver compreso i rischi del caso. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non deve essere eseguita da minori a meno che non abbiano compiuto 8 anni e siano sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchiatura e il suo cavo lontani dalla portata dei bambini minori di 8 anni. I bambini non devono giocare con questa apparecchiatura come se fosse un giocattolo.
2. I bambini devono essere controllati per garantire che non giochino con l'apparecchiatura.
3. Scollegare sempre l'apparecchiatura dall'alimentazione quando nessuno è presente e prima del montaggio, dello smontaggio e della pulizia.
4. Non lasciare mai un bambino con i materiali

della confezione senza supervisione. Il materiale della confezione può causare il soffocamento. I bambini spesso sottostimano i pericoli. Tenere il materiale della confezione lontano dalla portata dei bambini.

5. Controllare periodicamente il cavo di alimentazione per verificare la presenza di eventuali danni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un agente dedicato all'assistenza oppure da un tecnico qualificato, così da evitare rischi.
6. Per evitare il rischio di folgorazioni, non immergere l'apparecchiatura, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
7. Non utilizzare l'apparecchiatura se sono presenti segni di danni, è caduta o presenta perdite di acqua. Il prodotto deve essere riparato da specialisti qualificati.
8. Non immergere il telaio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
9. Non appendere che il cavo di alimentazione in modo che possa essere accidentalmente calpestato o tirato. Non lasciare che il cavo di alimentazione venga a contatto con la superficie calda dell'apparecchiatura.
10. Collocare l'apparecchiatura su una superficie stabile, piana e solida.
11. Usare il prodotto esclusivamente in base al suo scopo previsto e con gli accessori e i componenti

raccomandati.

12. Un utilizzo improprio o sbagliato può comportare rischi.
13. Seguire le istruzioni riportate nel capitolo **PULIZIA E MANUTENZIONE**.
14. Prima di collegare l'apparecchiatura, assicurarsi che la tensione indicata sull'etichetta di classificazione energetica corrisponda alla tensione dell'alimentazione elettrica. In caso di dubbi, rivolgersi a un tecnico qualificato per l'assistenza.
15. Scollegare sempre l'apparecchiatura dalla presa di corrente prima di pulirla o dopo l'uso. Per scollegare dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo di alimentazione. Non trasportare mai l'apparecchiatura dal cavo di alimentazione.
16. Non esporre l'apparecchiatura all'umidità e non usarla all'aperto.
17. Non toccare la spina con le mani bagnate, i piedi umidi o scalzi, per evitare il rischio di scosse elettriche.
18. Non lasciare mai l'apparecchiatura incustodita mentre è in uso.
19. Non posizionare l'apparecchiatura nei pressi o sopra i fornelli accesi o una stufa elettrica o sopra apparecchiature calde.
20. Se l'apparecchiatura deve essere spostata, pulita, riposta o non sarà utilizzata per lunghi

periodi di tempo, scollegare l'apparecchiatura, rimuovere la spina dalla presa a muro e lasciarla raffreddare completamente.

21. Verificare che il porta filtro sia in posizione prima di iniziare a usare l'apparecchiatura, quindi premere l'interruttore di accensione/spegnimento su off 'O' prima di rimuovere il porta filtro.
22. Questa apparecchiatura è destinata all'uso in un ambiente domestico privato e in luoghi chiusi, non è destinata all'uso industriale o professionale. Non è destinata ad essere utilizzata dagli ospiti in ambienti dedicati all'accoglienza quali:
 - Cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Fattorie;
 - Clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - Ambienti come i bed & breakfast.
23. Pulire l'apparecchiatura dopo ogni utilizzo secondo quanto indicato in **PULIZIA E MANUTENZIONE**.
24. Non immergere l'apparecchiatura in acqua o altri liquidi! Pericolo di scosse elettriche.
25. La superficie dell'elemento riscaldante rimane calda per un certo periodo dopo l'uso.

26. Non collocare l'apparecchiatura in un armadio durante l'uso.
27. Non spostare l'apparecchiatura quando è in funzione.

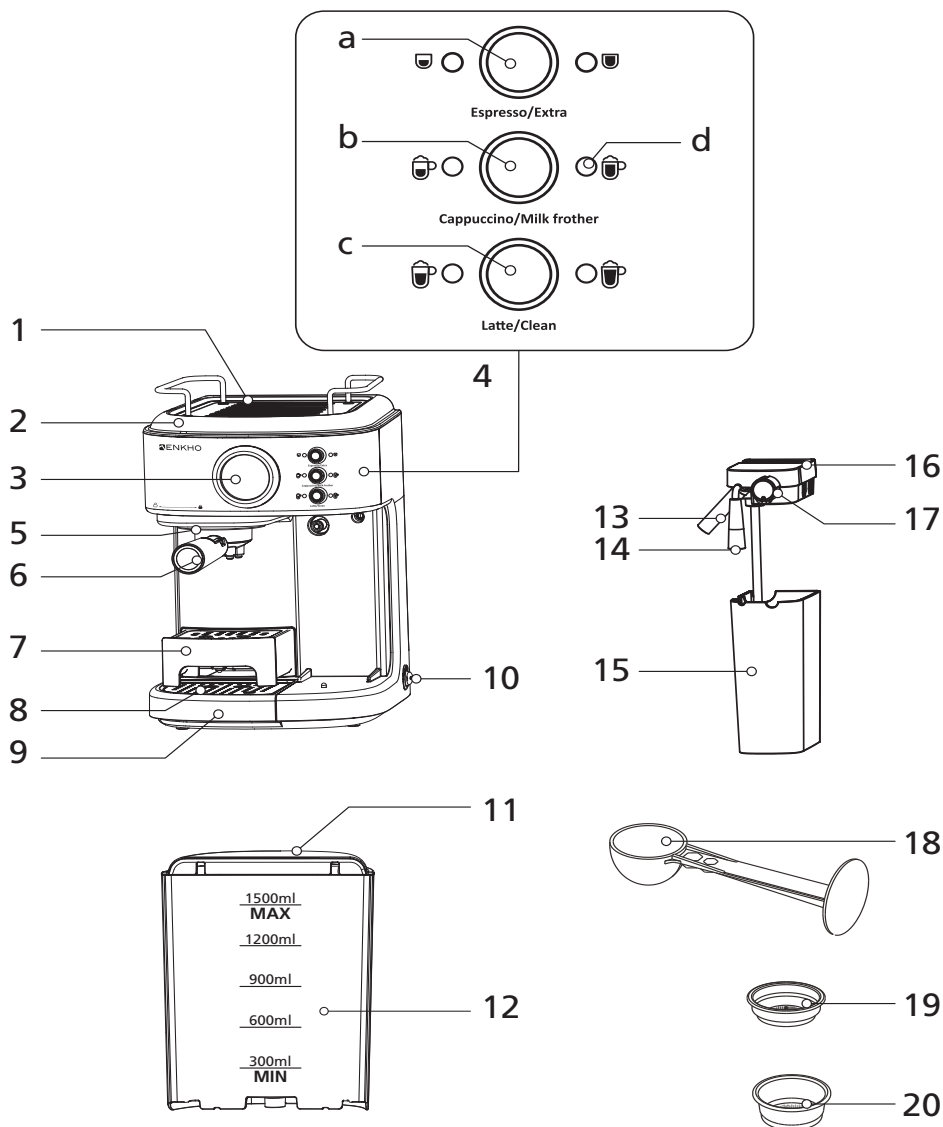
ATTENZIONE!

Al fine di evitare possibili ustioni a parti del corpo e/o altre lesioni dovute a vapore caldo e acqua o danni all'apparecchiatura, non rimuovere mai il contenitore dell'acqua o il porta filtro quando l'apparecchiatura sta preparando un caffè o una schiuma. Assicurarsi che l'indicatore sia leggermente sollevato prima di rimuovere il porta filtro e preparare il caffè successivo. Prima di aggiungere l'acqua o il latte al contenitore, spegnere sempre prima l'apparecchiatura premendo l'interruttore di accensione/spegnimento su 'O'.

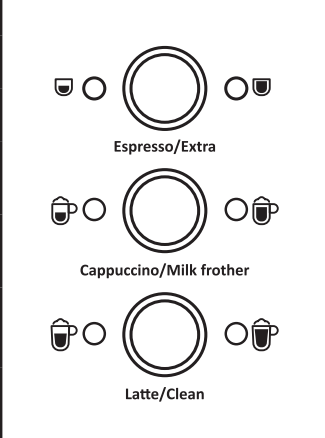
USO PREVISTO

1. Questa apparecchiatura è destinata a preparare caffè e schiumare il latte. Deve essere usato solo in ambienti domestici chiusi.
2. Questa apparecchiatura è destinata all'uso domestico, non è destinata all'uso industriale o professionale.

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



1. Portatazzine
2. Telaio
3. Indicatore di temperatura
4. Pannello di controllo
 - a) Pulsante Espresso/Extra
 - b) Pulsante Cappuccino/Montalatte
 - c) Pulsante Latte/Pulizia
 - d) Indicatori x 6

	Beverage Type Ratio	
	Espresso	Singolo 
		Doppio 
	Cappuccino	Singolo 
		Doppio 
	Latte	Singolo 
		Doppio 

5. Testina caffè
6. Porta filtro
7. Vassoio antigoccia per tazzine
8. Griglia vassoio antigoccia
9. Vassoio antigoccia rimovibile
10. Interruttore di accensione/spengimento (I/O)
11. Coperchio
12. Contenitore acqua (300 ml MIN/ 600 ml / 900 ml / 1200 ml / 1500 ml MAX)
13. Beccuccio vapore
14. Manico
15. Contenitore latte (100 ml MIN / 300 ml / 500 ml MAX)
16. Coperchio contenitore latte
17. Manopola di controllo schiuma ( /  /  Pulizia)
18. Misurino
19. Filtro 1 tazzina
20. Filtro 2 tazzine

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Assicurarsi che tutti i materiali della confezione siano stati rimossi prima dell'uso. Verificare con attenzione che l'apparecchiatura e il cavo di alimentazione non siano danneggiati.
- Pulire tutte le parti prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta. Seguire **PULIZIA E MANUTENZIONE**.
- Prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta o se non viene utilizzata da tempo, sciacquarla facendo scorrere l'acqua senza inserire il caffè nel porta filtro, come indicato in **Preparare l'apparecchiatura**.
- Posizionare l'apparecchiatura su una superficie stabile, piana e solida.
- Assicurarsi che l'interruttore di accensione/spengimento sia su "O" prima di collegarla.
- Selezionare le dimensioni adeguate della tazza in base alla seguente tabella:

Beverage Type Ratio			
Espresso	Singolo 	60ml – 70ml	Rapporto tipico con l'impostazione predefinita dell'apparecchiatura.
	Doppio 	110ml – 130ml	
Cappuccino	Singolo 	180ml – 250ml	Il rapporto cambia di conseguenza quando si ruota per selezionare la posizione della quarta manopola di controllo da  a  .
	Doppio 	300ml – 350ml	
Latte	Singolo 	300ml – 350ml	
	Doppio 	400ml – 550ml	

Preparare l'apparecchiatura:

1. Riempire il contenitore dell'acqua tra i livelli **MIN** e **MAX**.
2. Riempire il contenitore del latte tra **MIN** e **MAX**.
3. Selezionare un filtro e posizionarlo sul porta filtro, quindi montare il porta filtro sulla testina caffè, tenere la maniglia del filtro da  a  per serrare.
4. Collegare l'apparecchiatura e accenderla premendo l'interruttore di accensione/spengimento su 'I'. Gli indicatori iniziano a lampeggiare.
5. Quando l'apparecchiatura è calda, gli indicatori si illuminano.
6. Premere due volte il pulsante **Cappuccino**.
7. Al termine del processo, l'apparecchiatura è preparata e pronta per essere utilizzata.
8. Spegner e scollegare l'apparecchiatura dopo l'uso.

COME SI USA

Riempimento del contenitore dell'acqua

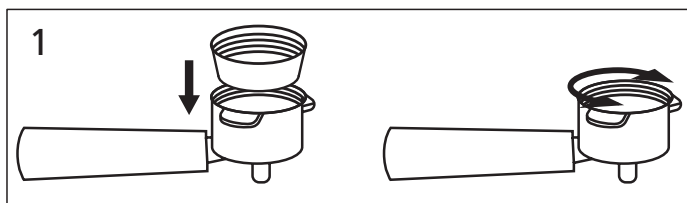
Nota:

- Riempire sempre con acqua prima di collegare l'apparecchiatura.
 - Assicurarsi sempre che l'acqua sia sopra l'indicazione del livello **MIN**. Non riempire oltre l'indicazione del livello **MAX**.
 - Non riempire il contenitore dell'acqua con acqua calda.
1. Rimuovere il contenitore dell'acqua facendolo scorrere verso l'alto.
 2. Sollevare il coperchio e riempire il contenitore dell'acqua con acqua fredda tra **MIN** e **MAX**.
 3. Chiudere il coperchio.
 4. Riporre il contenitore dell'acqua in posizione sul telaio.

Aggiunta del caffè

Caffè macinato: si consiglia di usare caffè tostato naturale perché il caffè tostato può influire sul funzionamento dell'apparecchiatura. Usare caffè con macinatura da fina a media.

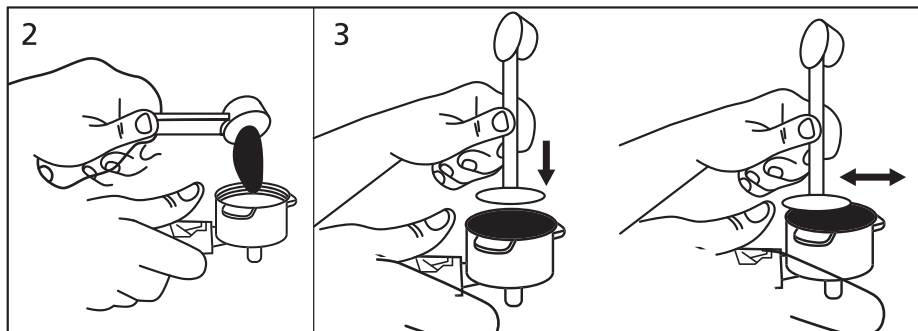
1. Rimuovere il porta filtro dalla testina caffè.
2. Scegliere il filtro per 1 tazzina o 2 tazzine, e inserirlo nel porta filtro. (fig.1)



Nota: Per fissare il filtro, allineare la tacca sul filtro con la scanalatura all'interno della maniglia del filtro, inserire il filtro e ruotare a sinistra o a destra per bloccarlo in posizione.

Per rimuovere, ruotare il filtro a sinistra o a destra per allineare la tacca del filtro con la scanalatura all'interno del porta filtro, quindi staccare il filtro dal porta filtro.

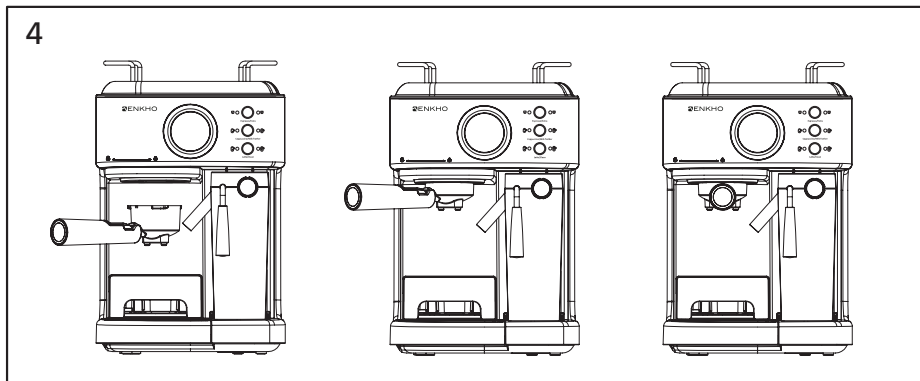
3. Usare il misurino per aggiungere caffè nel filtro. Non aggiungere caffè oltre l'indicazione MAX contrassegnata nel filtro. (fig.2)



4. Pigiare e comprimere in modo saldo e uniforme il caffè con un pressino all'estremità del misurino. (fig.3)
5. Pulire il caffè in eccesso dal bordo per garantire che il filtro si adatti saldamente sotto la testina caffè.

Nota: Non riempire eccessivamente il filtro. Pulire il bordo del filtro per rimuovere il caffè in eccesso.

Per preparare un espresso



1. Riempire il contenitore dell'acqua tra il livello **MIN** in **MAX**.
2. Collegare l'apparecchiatura alla presa di corrente.
3. Accendere premendo l'interruttore di accensione/spengimento in posizione 'I'. Tutti gli indicatori si accendono e lampeggiano.
4. Quando 6 indicatori rimangono accesi, l'apparecchiatura è riscaldata e pronta per l'uso.
5. Scegliere il filtro per 1 tazzina o 2 tazzine, e inserirlo nel porta filtro. (Scegliere il filtro per 1 tazzina per fare una tazzina di espresso e il filtro per 2 tazzine per dare due tazzine di espresso.)
6. Usare il misurino per aggiungere il caffè, pigiare il caffè usando l'estremità del misurino.

7. Inserire il porta filtro nella testina caffè tenendo la maniglia e ruotando il porta filtro da  e  per stringere. (fig.4).

Nota: non stringere eccessivamente.

8. Collocare una tazzina sotto il porta filtro.
Nota: se si utilizza una tazzina, estrarre il vassoio antigoccia per tazzine e posizionarvi sopra la tazzina. Spingere il vassoio antigoccia per tazzine nello scomparto dopo l'uso.
9. Premere il pulsante **Espresso/Extra** per iniziare a preparare un espresso.
Nota: premendo una volta per caffè singolo, l'indicatore  si accende. Premendo due volte per caffè doppio, l'indicatore  si accende. Tenere premuto per 3 secondi per un funzionamento continuo, premere un pulsante per arrestare quando la quantità di caffè raggiunge il livello desiderato.
10. Una volta riempita la tazzina al livello desiderato, premere un pulsante per arrestare il funzionamento.
11. Rimuovere le tazzine dopo alcuni secondi.
Attenzione: non rimuovere il porta filtro quando l'acqua scorre attraverso di esso.

12. Rimuovere il porta filtro tenendo la maniglia per passare da  a .
13. Rimuovere la polvere di caffè usata dal filtro. Capovolgere il porta filtro. Rimuovere delicatamente il caffè. Sciacquare con acqua corrente e asciugare.
14. L'indicatore si spegne quando l'apparecchiatura è pronta per il prossimo espresso.
15. Spegner premendo l'interruttore di accensione/spegnimento su **O** dopo l'uso e scollegare l'apparecchiatura.
16. Pulire l'apparecchiatura secondo quanto indicato in **PULIZIA E MANUTENZIONE**.

Per preparare un cappuccino

Il cappuccino è una bevanda con 1/3 di caffè espresso, 1/3 di latte al vapore e 1/3 di latte montato.

Ruotare la manopola di controllo schiuma su  per ottenere più schiuma, ruotare su  per ottenere meno schiuma.

Nota:

- Per risultati migliori usare latte fresco. Non bollire il latte.
- **Attenzione!** Il beccuccio vapore diventa molto caldo durante l'uso e può causare ustioni. Utilizzare la maniglia per regolare l'angolo del vapore.

1. Rimuovere il contenitore del latte dal telaio facendolo scorrere verso l'esterno.
2. Rimuovere il coperchio del contenitore del latte e riempire il contenitore del latte con latte freddo fresco tra il livello **MIN** e **MAX**.
3. Mettere di nuovo il coperchio del contenitore del latte e riporre il contenitore del latte nel telaio.
4. Riempire il contenitore dell'acqua tra il livello **MIN** e **MAX**.
5. Collegare l'apparecchiatura alla presa di corrente.
6. Accendere premendo l'interruttore di accensione/spegnimento su 'I'. Tutti gli indicatori si accendono e lampeggiano.
7. Quando gli indicatori rimangono accesi, l'apparecchiatura è riscaldata e pronta per l'uso.
8. Collocare il filtro nel porta filtro.
9. Aggiungere il caffè e pigiare il caffè usando l'estremità del misurino.

10. Inserire il porta filtro nella testina caffè tenendo la maniglia e ruotando il porta filtro da  a  e



per stringere. (fig.4)

Nota: non stringere eccessivamente.

11. Collocare una tazzina sul vassoio antigoccia. Usare la maniglia per rivolgere il beccuccio vapore verso la tazzina.
12. Premere una volta il pulsante **Cappuccino** una volta versata una tazzina di cappuccino. Premere due volte per una tazza grande di cappuccino.
13. L'indicatore si accende e l'apparecchiatura inizia a versare automaticamente una tazza di cappuccino.
14. Spegner e scollegare l'apparecchiatura dopo l'uso.
15. Pulire l'apparecchiatura secondo quanto indicato in Pulizia e manutenzione.

Per preparare un latte

Il latte è una bevanda con 1/4 di caffè espresso e 3/4 di latte al vapore.

1. Seguire le istruzioni dei passaggi da 1 a 11 di **Per preparare un cappuccino**. Premere una volta il pulsante **Latte** per preparare una tazzina di latte e due volte per preparare una tazza grande di latte.
2. Spegner e scollegare l'apparecchiatura dopo l'uso.
3. Pulire l'apparecchiatura secondo quanto indicato in **Pulizia e manutenzione**.

Latte schiumato

1. Collocare una tazzina di bevanda sulla griglia vassoio antigoccia.
2. Spostare il beccuccio vapore verso la tazzina.
3. Tenere premuto il pulsante **Cappuccino** per 3 secondi. L'apparecchiatura inizia a produrre latte schiumato.
4. Premere di nuovo il pulsante **Cappuccino** per arrestare.
5. Pulire il contenitore del latte seguendo **PULIZIA E MANUTENZIONE** o conservare il contenitore del latte nel frigorifero. .

Modalità sleep

L'apparecchiatura entra in modalità sleep senza alcuna operazione per circa 17 minuti. Premere un pulsante qualsiasi per riattivare l'apparecchiatura.

IMPOSTAZIONI PREFERITE

L'apparecchiatura consente all'utente di effettuare le impostazioni preferite per l'erogazione dei caffè. In primo luogo, riempire il contenitore dell'acqua e il contenitore del latte tra il livello **MIN** e **MAX**. Aggiungere il caffè in polvere e inserire il filtro nella posizione corretta. Inserire la spina nella presa di corrente e premere l'interruttore di accensione/spegnimento su ' I '. L'apparecchiatura inizia a funzionare finché gli indicatori non si accendono senza lampeggiare. Collocare una tazza normale sotto il filtro o il tubo. Per effettuare le impostazioni preferite, agire come segue.

Espresso

1. Premere prima il pulsante Espresso una volta (premere due volte per impostare manualmente 2 tazzine di espresso) e l'indicatore si accende. Quindi, premere rapidamente e tenere premuto di nuovo il pulsante Espresso per 2 secondi in modo che l'indicatore inizi a lampeggiare lentamente per indicare che l'apparecchiatura entra in modalità di impostazione manuale.
Nota: la pompa dell'acqua inizia a funzionare in modalità di impostazione manuale e in genere si sente una vocina causata dalle vibrazioni della pompa.
2. Rilasciare il pulsante e lasciare che l'apparecchiatura continui ad erogare l'espresso.
3. Continuare a osservare e premere di nuovo il pulsante Espresso per arrestare quando l'erogazione soddisfa le preferenze individuali. Tutti gli indicatori si illuminano.
4. L'apparecchiatura programma e fissa in modo corretto questa impostazione preferita individuale in base al flusso d'acqua preciso. Eroga la stessa quantità di espresso in seguito.

Nota:

- a. L'apparecchiatura mantiene la stessa impostazione individuale, ma viene utilizzata per cancellare l'impostazione preferita con l'impostazione predefinita.
 - b. L'impostazione preferita non viene eseguita o non viene programmata dall'apparecchiatura se il flusso d'acqua durante l'impostazione preferita individuale supera l'intervallo regolabile.
 - c. Per ripetere i passaggi precedenti per configurare l'impostazione preferita se non è stata eseguita.
5. Tenere premuto il pulsante Espresso e premere l'interruttore di accensione/spegnimento su ' I ' per accendere l'apparecchiatura finché i due indicatori di Espresso non lampeggiano lentamente 5 volte per ripristinare l'impostazione predefinita. L'impostazione preferita di Espresso viene cancellata.

Cappuccino

1. Premere prima il pulsante **Cappuccino** una volta (premere due volte per impostare manualmente 2 tazzine di cappuccino) e l'indicatore si accende. Quindi, premere rapidamente e tenere premuto di nuovo il pulsante Cappuccino per circa 5 secondi in modo che l'indicatore continui a illuminarsi per indicare che l'apparecchiatura entra in modalità di impostazione manuale. Continuare a tenere premuto il pulsante e osservare la produzione di latte schiumato finché non soddisfa le preferenze individuali.

Nota: la pompa dell'acqua inizia a funzionare in modalità di impostazione manuale e in genere si sente una vocina causata dalle vibrazioni della pompa.

2. Rilasciare il pulsante e lasciare che l'apparecchiatura continui ad erogare cappuccino e termini automaticamente. Tutti gli indicatori si illuminano senza lampeggio. L'impostazione preferita è corretta e viene programmata e fissata correttamente sull'apparecchiatura.
3. L'apparecchiatura eroga la stessa quantità di cappuccino in seguito.

Nota:

- a. L'apparecchiatura mantiene la stessa impostazione individuale, ma viene utilizzata per cancellare l'impostazione preferita con l'impostazione predefinita.
 - b. L'impostazione preferita non viene eseguita o non viene programmata dall'apparecchiatura se il flusso d'acqua durante l'impostazione preferita individuale supera l'intervallo regolabile.
 - c. Per ripetere i passaggi precedenti per configurare l'impostazione preferita se non è stata eseguita.
4. Tenere premuto il pulsante Cappuccino e premere l'interruttore di accensione/spegnimento su ' I ' per accendere l'apparecchiatura finché i due indicatori di Cappuccino non lampeggiano lentamente 5 volte per ripristinare l'impostazione predefinita. L'impostazione preferita di Cappuccino viene cancellata.

Latte

1. Premere prima il pulsante Latte una volta (premere due volte per impostare manualmente 2 tazzine di latte) e l'indicatore si accende. Quindi, premere rapidamente e tenere premuto di nuovo il pulsante Latte per circa 5 secondi in modo che l'indicatore continui a illuminarsi per indicare che l'apparecchiatura entra in modalità di impostazione manuale. Continuare a tenere premuto il pulsante e osservare la produzione di latte schiumato finché non soddisfa le preferenze individuali.

Nota: la pompa dell'acqua inizia a funzionare in modalità di impostazione manuale e in genere si sente una vocina causata dalle vibrazioni della pompa.

2. Rilasciare il pulsante e lasciare che l'apparecchiatura continui ad erogare latte e termini automaticamente. Tutti gli indicatori si illuminano senza lampeggio. L'impostazione preferita è corretta e viene programmata e fissata correttamente sull'apparecchiatura.
3. L'apparecchiatura eroga la stessa quantità di latte schiumato in seguito.

Nota:

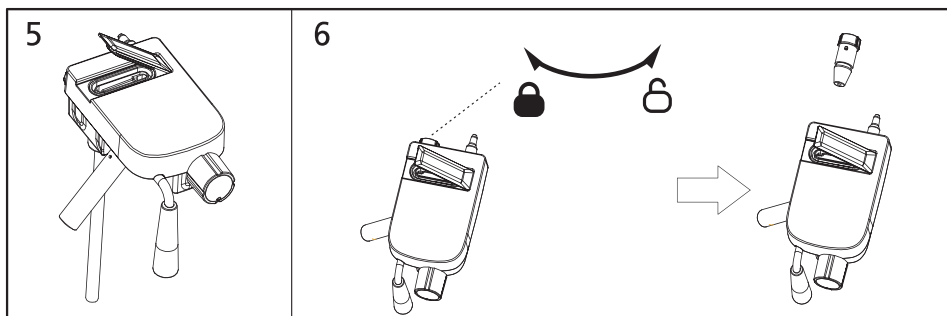
- a. L'apparecchiatura mantiene la stessa impostazione individuale, ma viene utilizzata per cancellare l'impostazione preferita con l'impostazione predefinita.
 - b. L'impostazione preferita non viene eseguita o non viene programmata dall'apparecchiatura se il flusso d'acqua durante l'impostazione preferita individuale supera l'intervallo regolabile.
 - c. Per ripetere i passaggi precedenti per configurare l'impostazione preferita se non è stata eseguita.
4. Tenere premuto il pulsante Latte e premere l'interruttore di accensione/spegnimento su ' I ' per accendere l'apparecchiatura finché i due indicatori di Latte non lampeggiano lentamente 5 volte per ripristinare l'impostazione predefinita. L'impostazione preferita di Latte viene cancellata.

Nota:

- Assicurarsi che l'apparecchiatura sia completamente fredda prima di pulirla.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa elettrica prima della pulizia.
- Non immergere il telaio e la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non pulire con detergenti abrasivi o detergenti o solventi.
- Assicurarsi sempre che l'interruttore di accensione/spengimento sia su 'O' prima e dopo l'uso.
- Non pulire alcun componente dell'apparecchiatura in lavastoviglie.
- Tenere sempre l'apparecchiatura pulita e sciacquarla con attenzione. Fare scorrere acqua attraverso la testina caffè e il beccuccio vapore dopo ciascun uso.

Contenitore di latte:

ATTENZIONE ALLE SUPERFICI CALDE! Lasciare raffreddare l'apparecchiatura. Dopo l'uso il beccuccio vapore è molto caldo. Non tentare di smontare quando è caldo.



1. Rimuovere il contenitore del latte dal telaio.
2. Rimuovere il coperchio del contenitore del latte.
3. Svuotare il contenitore del latte e sciacquare il contenitore del latte e il coperchio con abbondante acqua calda e sapone. Sollevare il coperchio in silicone e sciacquare sotto l'acqua del rubinetto (fig.5). Non estrarre il coperchio in silicone.
4. Pulire il tubo per schiumare con acqua.
5. Staccare il connettore del contenitore del latte dal contenitore del latte stesso ruotandolo da



per sbloccarlo (fig.6), estrarlo e sciacquare con acqua di rubinetto. Dopo la pulizia, inserire il connettore del contenitore del latte nel contenitore del latte stesso e ruotarlo da



a per bloccarlo in posizione.

6. Collocare il coperchio sul contenitore del latte e far scorrere il contenitore del latte nuovamente nel telaio.

Beccuccio vapore:

1. Riempire d'acqua il contenitore del latte e rimetterlo nel telaio.
2. Accendere l'apparecchiatura.
3. Ruotare la manopola di controllo schiuma in posizione 'Pulizia'.



4. Tenendo premuto il pulsante **Latte/Pulizia** per 3 secondi, l'apparecchiatura avvia la funzione di pulizia per circa 30 secondi.
5. Premere nuovamente il pulsante **Latte/Pulizia** per arrestare il processo.
6. Spegnerne l'interruttore
7. Scollegare l'apparecchiatura dopo la pulizia.

Vassoio antigoccia: Rimuovere il vassoio antigoccia dal telaio. Estrarre la griglia del vassoio antigoccia dal vassoio stesso. Vuotare il vassoio antigoccia e pulire con acqua e sapone delicato. Risciacquare e asciugare completamente prima di riporlo. Rimontare il vassoio antigoccia con griglia sul telaio.

Vassoio antigoccia per tazzine: rimuovere il vassoio antigoccia estraendolo delicatamente. Pulire con acqua e sapone neutro e risciacquare abbondantemente. Lasciar asciugare prima di rimontarlo nello scomparto.

Filtro e porta filtro: vuotare il porta filtro dopo l'uso. Rimuovere il filtro dal porta filtro. Risciacquare con acqua calda. Lavare con un detergente delicato a intervalli regolari. Se il filtro è ostruito, inserire uno spillo nel foro alla base del filtro.

Testina caffè: fare scorrere dell'acqua attraverso e asciugare con un panno umido. Lasciare raffreddare l'apparecchiatura prima di pulirla!

Contenitore acqua: pulire con acqua pulita e vuotare il contenitore dell'acqua prima di riporlo. Per rimuovere il calcare dal contenitore dell'acqua, riempire il contenitore dell'acqua con aceto bianco e acqua durante la notte. Svuotare il contenitore dell'acqua e risciacquare abbondantemente.

Telaio e portatazzine: pulire con un panno umido sofficе e asciugare.

DECALCIFICAZIONE

Nota:

- I depositi minerali accumulati nell'unità influiscono sul funzionamento dell'apparecchiatura. L'apparecchiatura deve essere decalcificata quando si nota un aumento del tempo necessario per l'erogazione dell'espresso, o quando vi è una quantità eccessiva di vapore. Inoltre, è presente un accumulo di depositi bianchi sulla superficie della testina caffè.
- La frequenza della pulizia dipende dalla durezza dell'acqua utilizzata. La tabella seguente suggerisce gli intervalli di pulizia tipici.

Intervalli di pulizia consigliati	
Tipo di acqua	Frequenza
Acqua dolce (acqua filtrata)	Ogni 80 cicli di erogazione
Acqua dura (acqua di rubinetto)	Ogni 40 cicli di erogazione

Per decalcificare il contenitore dell'acqua:

1. Riempire il serbatoio di aceto domestico bianco fresco e non diluito.
2. Lasciare riposare l'apparecchiatura per una notte con la soluzione di aceto nel serbatoio dell'acqua.
3. Eliminare l'aceto rimuovendo il contenitore dell'acqua e capovolgendolo nel lavandino.
4. Risciacquare accuratamente il contenitore dell'acqua con acqua di rubinetto riempiendolo a metà di acqua, quindi versare nuovamente l'acqua nel lavandino, ripetendo questo passaggio due volte.

Per decalcificare le parti interne:

1. Decalcificare l'interno del contenitore dell'acqua in primo luogo seguendo i passaggi di "DECALCIFICAZIONE" precedenti.
2. Assicurarsi che il pulsante dell'interruttore di accensione/spegnimento su "O" e il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa di corrente. Riempire il contenitore dell'acqua di aceto bianco oltre il livello minimo nel contenitore dell'acqua.
3. Inserire e ruotare il filtro (con filtro e senza caffè) in posizione di blocco e collocare una tazza normale sotto il filtro.
4. Inserire la spina nella presa di corrente e premere l'interruttore di accensione/spegnimento dell'unità su "I". Una volta che l'indicatore passa da lampeggiante a fisso, premere due volte il pulsante Espresso. L'aceto inizia a scorrere e si arresta automaticamente.
5. Collocare un contenitore di grandi dimensioni e adatto sotto il beccuccio vapore. Riempire di acqua il contenitore del latte e riposizionarlo. Ruotare la manopola di controllo schiuma in senso orario su "  Pulizia", quindi tenere premuto il pulsante Latte per 3 secondi per attivare la funzione di pulizia. Lasciare che l'unità eroghi il vapore e l'acqua dal tubo e si arresti automaticamente.
6. Ripetere i passaggi da 1 a 6, se necessario, utilizzando solo acqua di rubinetto per sciacquare eventuali tracce di aceto rimanenti fuori dalla macchina.

DISINCROSTAZIONE

Dopo aver funzionato per 500 cicli, l'apparecchiatura entra in modalità di disincrostazione in modo allarmante. Gli indicatori Cappuccino e Latte lampeggiano a turno.

Nota: È consentito disincrostare manualmente l'apparecchiatura prima di 500 cicli come segue.

1. Riempire il contenitore dell'acqua con 400 ml di aceto bianco e 600 ml di acqua. Si consiglia di usare prodotti specifici per la rimozione del calcare dall'apparecchiatura. I prodotti sono disponibili in punti vendita specializzati e nei centri assistenza autorizzati.
2. Montare il contenitore del latte sul telaio e ruotare la manopola di controllo schiuma in posizione "  Pulizia".
3. Accendere l'apparecchiatura. Collocare un contenitore di grandi dimensioni e vuoto adatto sulla griglia vassoio antigoccia.
4. Premendo contemporaneamente i pulsanti **Espresso/Extra** e **Latte**, l'apparecchiatura entra in modalità di disincrostazione. 6 indicatori lampeggiano in sequenza, quindi l'apparecchiatura inizia la disincrostazione per circa 40 minuti.
5. La disincrostazione è completata quando si accendono 6 indicatori.
6. Svuotare il contenitore dell'acqua e pulire con acqua di rubinetto.
7. Riempire il contenitore dell'acqua e il contenitore del latte di acqua pulita, preparare 2 tazzine di caffè espresso e 2 tazze di latte ininterrottamente senza aggiungere caffè dopo **Per preparare un espresso** e **Per preparare un latte**.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problemi e possibili cause.	Soluzioni
Del caffè fuoriesce dal porta filtro	• Il porta filtro non è inserito correttamente. Ruotare il porta filtro in posizione di blocco. • C'è del caffè sul bordo del filtro. Pulire attorno al bordo del porta filtro. • Aggiungere caffè ad un livello inferiore a MAX nel filtro.
Il caffè non esce o esce lentamente	• Potrebbe essere presente una perdita di acqua dal contenitore dell'acqua. Riempire il contenitore dell'acqua e assicurarsi che sia inserito correttamente nel telaio. • I fori del porta filtro potrebbero essere ostruiti. Assicurarsi che il caffè macinato non sia troppo fine o troppo premuto. Pigiare il caffè macinato in modo uniforme.
Il caffè non è forte	• Usare caffè fresco. • La polvere di caffè potrebbe essere troppo grossolana, usare caffè macinato più fine. • Usare un filtro da 2 tazzine per un espresso doppio.
Il latte non è schiumoso dopo averlo schiumato	• Potrebbe essere presente una perdita di acqua dal contenitore dell'acqua. Riempire il contenitore dell'acqua tra i livelli MIN e MAX. • Aggiungere latte freddo solo nel contenitore del latte. • Il tubo per schiumare potrebbe essere ostruito. Pulire il tubo per schiumare.
Gli indicatori lampeggiano alternativamente	Il contenitore dell'acqua ha esaurito l'acqua. Riempire il contenitore dell'acqua di acqua.

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per tre anni dalla data di consegna, come indicato dalla data della ricevuta/fattura. In caso di difetti esistenti prima dell'acquisto, la sostituzione è garantita. La garanzia non copre le parti riscontrate difettose a causa di negligenza o uso incauto. Sono inoltre esclusi dalla garanzia tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio o eventuali casi di utilizzo di tipo professionale.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Il rivenditore si rifiuta di assumersi qualsiasi responsabilità per danni che possono essere causati direttamente o indirettamente a persone, cose o animali domestici a seguito del mancato rispetto di tutte le istruzioni contenute nel presente manuale. Il simbolo  che rappresenta il bidone sbarrato sull'apparecchio indica che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere trattato separatamente dai rifiuti domestici. Deve essere portato in un centro di riciclaggio per apparecchi elettrici ed elettronici o consegnato al punto vendita al momento dell'acquisto di un apparecchio nuovo equivalente. La corretta consegna dell'apparecchio non più utilizzato a un centro di riciclaggio per il trattamento e l'eliminazione eco-compatibile evita impatti negativi sull'ambiente e sulla salute pubblica e rende possibile il recupero dei materiali di cui è composto il prodotto. L'utente è responsabile di portare l'apparecchio al centro di riciclaggio al termine della vita utile. Per informazioni più dettagliate sui sistemi di raccolta disponibili, contattare il centro di raccolta rifiuti locale o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto. Chiunque lasci o smaltisca questo apparecchio senza portarlo presso un centro di raccolta rifiuti elettrici-elettronici, sarà punito con la sanzione amministrativa prevista dalla normativa vigente sullo smaltimento abusivo dei rifiuti.



The safety of products
tested and certified
for you.

Coffee machine for espresso, cappuccino and latte macchiato



at **www.eurospinit** you will find
the digital version of the user manual

CONTENTS

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	1-5
INTENDED USE	6
PACKAGE CONTENTS AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	6-7
BEFORE THE FIRST USE	8
HOW TO USE	9-13
CLEANING AND CARE	13-16
PROBLEM AND SOLUTION	17
WARRANTY	18
CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT	18

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS



Read all instructions and save it for future reference.



Food safety. This symbol indicates this appliance is safe for contact with food.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years. Children shall not play this appliance as a toy.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
4. Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material presents a danger of suffocation. Children often underestimate dangers. Always keep children away from the packaging material.

5. Periodically check the supply cord for any damages. If the supply cord is damaged, it must be replaced by an authorized service or by qualified technician to avoid any hazard.
6. To avoid any electric shock, never plunge the appliance, the cord or plug in water or other liquids.
7. Do not use the appliance if it shows visible signs of damage, has dropped or leaks water. Arrange for it to be repaired by qualified specialists.
8. Do not immerse the housing, power cord and plug in water or other liquids.
9. Do not hang the power cord so that it won't be accidentally walked on or pulled. Do not allow the power cord to come into contact with the appliance's hot surfaces.
10. The appliance should be place on a hard stable level surface.
11. Use the product only for its intended purpose and with recommended accessories and components.
12. Improper use or wrong operation may lead to hazards.
13. Follow the instructions in the chapter **CLEANING AND CARE**.
14. Before plugging the appliance in, make sure supply voltage marked on rating label matches the voltage of electricity supply. If you have any doubts, please ask a skilled electrician for help.

15. Always disconnect the appliance from the main power before any cleaning or after use. To disconnect from the main power, pull only the plug itself, do not pull power cord. Never carry the appliance by its power cord.
16. Do not expose the appliance to humidity and do not use it outdoors.
17. Do not touch the plug with wet hands, humid feet or barefoot, to avoid the risk of electrical shocks.
18. Never leave the appliance unattended while in use.
19. Never place this appliance on or near a hot gas or an electric burner or where it could touch a heated appliance.
20. If the appliance is to be moved, cleaned, stored or will not be used for a long period of time, unplug the appliance, remove the plug from the wall socket and allow it to cool completely.
21. Check that the filter holder is fit well in place before starting operation and press on/off switch to off 'O' position before removing the filter holder.
22. This appliance is only for household and indoor use, not for industrial or professional use. It is not intended to be used by guests in hospitality environments such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

23. Clean the appliance after each use following **CLEANING AND CARE.**

24. Never submerge the appliance in water or other liquids! Danger of electric shock.

25. The heating element surface is subject to residual heat after use.

26. The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.

27. Do not move the appliance when it is working.

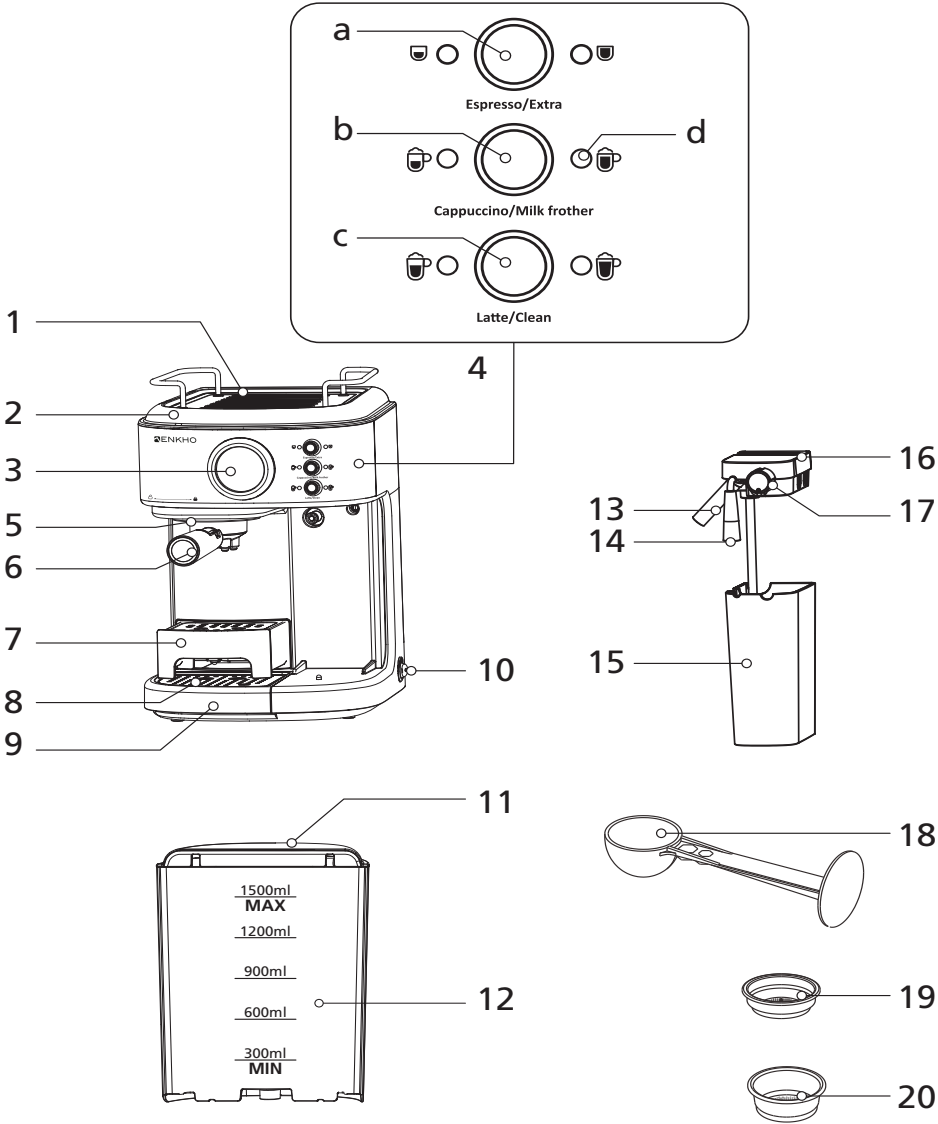
CAUTION!

In order to avoid possible burns to body parts and/or other injury from hot steam and water or damages to the appliance, never remove the water tank or the filter holder when the appliance is in the process of making a coffee or frothing. Make sure the indicator slight up before removing filter holder and make the next coffee. Before adding water or milk to the tank, always switch off the appliance first by pressing on/off switch to 'O' position.

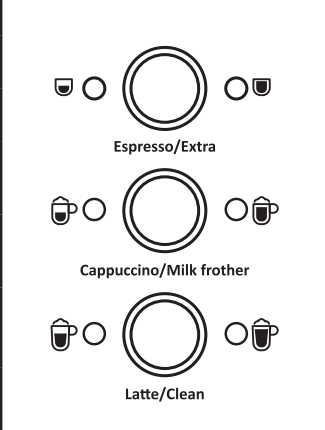
INTENDED USE

- 1. This appliance is for brewing coffee and frothing milk. It is used household indoor only.
- 2. This appliance is only for domestic use, not for industrial or professional use.

PACKAGE CONTENTS AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Cup tray
2. Housing
3. Temperature indicator
4. Control panel
 - a) Espresso/Extra button
 - b) Cappuccino/ Milk frother button
 - c) Latte / Clean button
 - d) Indicators x 6

	Beverage Type Ratio	
	Espresso	Single 
		Double 
	Cappuccino	Single 
		Double 
	Latte	Single 
		Double 

5. Brewing head
6. Filter holder
7. Drip tray for small cup
8. Drip tray grid
9. Removable drip tray
10. On/off switch (I/O)
11. Lid
12. Water tank (300ml MIN/ 600ml / 900ml / 1200ml 1500ml MAX)
13. Steam nozzle
14. Handle
15. Milk tank (100ml MIN/300ml/500ml MAX)
16. Milk tank cover
17. Froth control knob( /  /  Clean)
18. Measuring spoon
19. 1-cup filter
20. 2-cup filter

BEFORE THE FIRST USE

- Make sure that all the packaging materials have been properly removed before use. Check carefully the appliance and power cord are not damaged.
- Clean all parts before using the appliance for the first time. Follow **CLEANING AND CARE**.
- Before using the appliance for the first time or if you have not used it for some time, rinse the appliance by running water through without putting coffee in filter holder following **Prime the appliance**.
- Place the appliance on a hard stable level surface.
- Make sure on/off switch is on "O" position before plugging in.
- Select the right cup size according to the following table below:

Beverage Type Ratio			
Espresso	Single 	60ml – 70ml	Typical ratio under the default setting of the appliance.
	Double 	110ml – 130ml	
Cappuccino	Single 	180ml – 250ml	The ratio will change accordingly when you turn to select the position of the forth control knob from  to  .
	Double 	300ml – 350ml	
Latte	Single 	300ml – 350ml	
	Double 	400ml – 550ml	

Prime the appliance:

1. Fill water tank between **MIN** and **MAX** levels.
2. Fill milk tank with water between **MIN** and **MAX**.
3. Select a filter and place on filter holder and fit filter holder on brewing head, hold handle of filter from  to  to tighten.
4. Plug the appliance in and switch on by pressing on/off switch to 'I' position. Indicators start blinking.
5. When the appliance is warmed up, indicators are illuminated.
6. Press Cappuccino button twice.
7. When the process is completed, the appliance is primed and ready to be used.
8. Switch off and unplug the appliance after use.

HOW TO USE

Filling water tank

Notes:

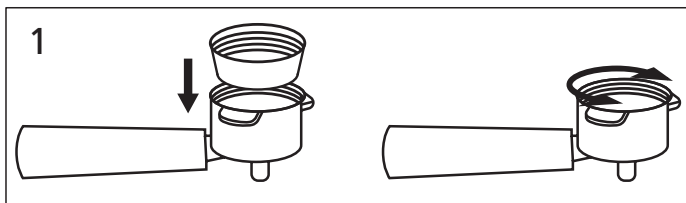
- Always fill water before plugging in the appliance.
- Always ensure water is more than **MIN** level marked. Do not fill over **MAX** level marked.
- Do not fill hot water in water tank.

1. Remove water tank by sliding the tank upwards.
2. Pull up the lid and fill water tank with cool water between **MIN** and **MAX**.
3. Close the lid.
4. Replace water tank back to the housing well in place.

Filling coffee

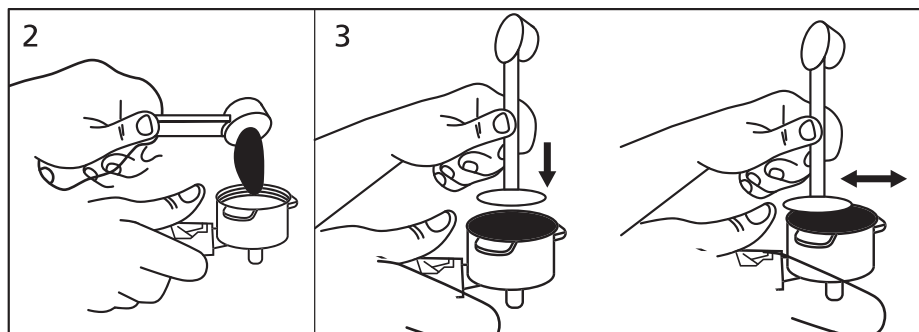
Coffee grinds: we recommend using natural toast coffee, as using roasted coffee may affect the operation of the machine. Use a fine to medium grind coffee.

1. Remove filter holder from brewing head.
2. Select 1 cup filter or 2 cup filter and place in filter holder.(fig.1)



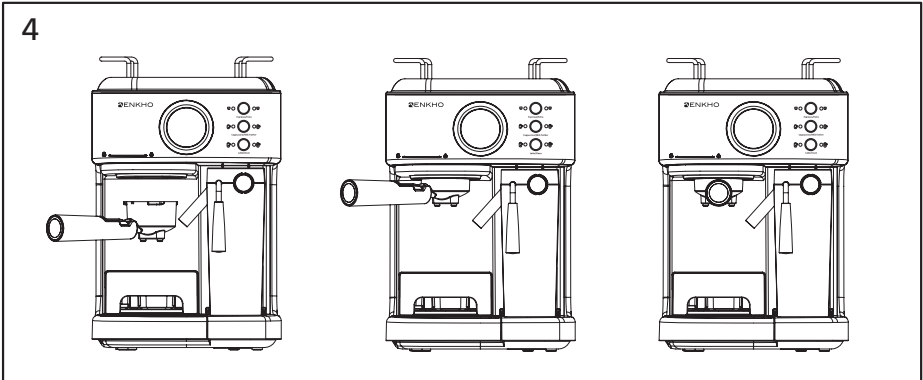
Notes: To attach filter, align the notch on filter with groove inside filter handle, insert filter and turn left or right to lock in place. To remove, turn filter left or right to align filter notch with groove inside filter holder, detach filter from filter holder.

3. Use measuring spoon to add coffee in filter. Do not fill coffee over **MAX** marked in filter. (fig.2)



4. Tamp and compress coffee firmly and evenly with tamper at the end of the spoon. (fig.3)
5. Clean excessive coffee from the rim to ensure filter fit securely under brewing head.

Notes: Do not overfill the filter. Wipe around the edge of filter to remove excessive coffee.



1. Fill water tank with water between **MIN** and **MAX**.
2. Plug the appliance to main power.
3. Switch on by pressing the on/off switch to position 'I'. All indicators lights up and blink.
4. When 6 indicators stay illuminated, the appliance is heated up and ready to use.
5. Select 1-cup filter or 2-cup filter and fit it in filter holder. (Selector 1-cup filter to make one cup of espresso while 2-cup filter is to make two cups of espresso.)
6. Use measuring spoon to fill coffee and tamp down coffee by the end of the spoon.
7. Fit filter holder on brewing head by holding handle and turn filter holder from  to  to tighten. (fig.4)
Notes: do not over tighten.
8. Place a cup below filter holder.
Notes: if you use a demitasse, pull drip tray for small cup out, place demitasse cup on it. Push drip tray for small cup back in the compartment after use.
9. Press **Espresso/Extra** button to start making an espresso.
Notes: press once for single shot coffee, indicator  lights up. Press twice for double shot coffee, indicator  lights up. Press and hold 3 seconds for running continuously, press any button to stop when coffee amount reach your desire.
10. Once cup is filled to desired level, press any button to stop operation.
11. Remove cups after few seconds.
Warning: do not remove filter holder when water is running through it.
12. Remove filter holder by holding the handle to turn from  to .
13. Empty the used coffee grounds from filter. Turn filter holder upside down. Gently tap out the coffee. Rinse with running water and dry it thoroughly.
14. Indicator lights off when the appliance is ready to make the next espresso.
15. Switch off by pressing on/off switch to **O** position after use and unplug the appliance.
16. Clean the appliance following **CLEANING AND CARE**.

Making a cappuccino

Cappuccino is a drink with 1/3 espresso, 1/3 steamed milk and 1/3 of frothed milk. Turn froth control knob to ☉ for more foam, turn to ☉ for less foam.

Notes:

- For best results use fresh, cold milk. Do not boil the milk.
 - **Caution!** Steam nozzle is extremely hot during operation and there is a danger of scalding. Use handle to adjust steam angle.
1. Remove milk tank from housing by sliding out.
 2. Remove milk tank cover and fill milk tank with fresh cold milk between **MIN** and **MAX**.
 3. Put milk tank cover back and replace milk tank back to housing.
 4. Fill water tank with water between **MIN** and **MAX**.
 5. Plug the appliance to main power.
 6. Switch on by pressing the on/off switch to 'I' position. All indicators lights up and blink.
 7. When indicators stay illuminated, the appliance is heated up and ready to use.
 8. Place filter into filter holder.
 9. Fill coffee and tamp down coffee by the end of the spoon.
 10. Fit filter holder on brewing head by holding handle and turn filter holder from ☉ to ☉ to tighten. (fig.4)



Notes: do not over tighten.

11. Place a cup on drip tray. Use handle to move steam nozzle facing the cup.
12. Press **Cappuccino** button once to brew a small cup of cappuccino. Press twice for a big cup of cappuccino.
13. Indicator lights on, the appliance will start brewing a cup of cappuccino automatically.
14. Switch off and unplug the appliance after use.
15. Clean the appliance following **CLEANING AND CARE** after use.

Making a Latte

Latte is a drink with 1/4 espresso, 3/4 steamed milk.

1. Follow instruction of step 1 to 11 of **Making a cappuccino**. Press **Latte** button once for making small cup of latte or press twice for making a big cup of latte.
2. Switch off and unplug the appliance after use.
3. Clean the appliance following **CLEANING AND CARE** after use.

Froth milk

1. Place a cup of drink on drip tray grid.
2. Move steam nozzle to the cup.
3. Press and hold **Cappuccino** button for 3 seconds. The appliance starts to froth milk.
4. Press **Cappuccino** button again to stop.
5. Clean the milk tank following **CLEANING AND CARE**, or store milk tank in refrigerator.

Sleep mode

The appliance will enter sleep mode without any operation for around 17 minutes. Press any button to wake up the appliance.

PREFER SETTING

The appliance allows the user make the prefer settings to brew coffees. Firstly fill water tank and milk tank between **MIN** and **MAX**. Add coffee powder and insert the filter at the right position. Insert the plug into mains power socket and press On/off switch to 'I'. The appliance starts to work till the indicators illuminate with no blinking. Place a regular cup under the filter or the tube. To make the prefer settings as following steps.

Espresso

1. Press Espresso button one time firstly (Press twice for making 2-cup espresso manual setting) and the one indicator lights on. Then quickly press and hold Espresso button again 2 seconds and the indicator start blinking slowly to tell the appliance goes into the manual setting mode.

Notes: the water pump starts to work under the manual setting mode and a little voice due to pump vibration comes up normally.

2. Release the button and leave the appliance continue to brew espresso.
3. Keep watching and press Espresso button one time again to stop when the output does meet the individual prefer. All the indicators illuminate.
4. The appliance makes this individual prefer setting programmed and fixed successfully according to the precise water flow. It will do the same Espresso output in the following runs.

Notes:

- a. The appliance will keep the same individual setting except it is operated to erase the prefer setting to the default setting.
 - b. The prefer setting will not succeed or fail to be programmed by the appliance if the water flow during the individual prefer setting does exceed the adjustable range.
 - c. To repeat the steps above to set up the prefer setting if it is failed.
5. Press and hold Espresso button and press On/off switch to the position 'I' to turn on the appliance till the two indicators of Espresso blink slowly 5 times to restore the default setting. The prefer setting of Espresso is erased.

Cappuccino

1. Press **Cappuccino** button one time firstly (Press twice for making 2-cup cappuccino manual setting) and the one indicator lights on. Then quickly press and hold Cappuccino button again about 5 seconds and the indicator keep illuminating and the appliance goes into the manual setting mode. Continue to press and hold the button and watch the frothing milk output till it does meet the individual prefer.

Notes: the water pump starts to work under the manual setting mode and a little voice due to pump vibration comes up normally.

2. Release the button and leave the appliance continue to brew cappuccino and finish it automatically. All the indicators illuminate with no flashing. The prefer setting succeeds and it is programmed and fixed successfully on the appliance.
3. The appliance will do the same cappuccino output in the following runs.

Notes:

- a. The appliance will keep the same individual setting except it is operated to erase the prefer setting to the default setting.
- b. The prefer setting will not succeed or fail to be programmed by the appliance if the water flow during the individual prefer setting does exceed the adjustable range.
- c. To repeat the steps above to set up the prefer setting if it is failed.

4. Press and hold Cappuccino button and press On/off switch to the position ' I ' to turn on the appliance till the two indicators of Cappuccino blink slowly 5 times to restore the default setting. The prefer setting of Cappuccino is erased.

Latte

1. Press **Latte** button one time firstly (Press twice for making 2-cup latte manual setting) and only the one indicator lights on. Then quickly press and hold **Latte** button again about 5 seconds and the indicator keep illuminating and the appliance goes into the manual setting mode. Continue to press and hold the button and watch the frothing milk output till it does meet the individual prefer.
Notes: the water pump starts to work under the manual setting mode and a little voice due to pump vibration comes up normally.
2. Release the button and leave the appliance continue to brew latte and finish it automatically. All the indicators illuminate with no flashing. The prefer setting succeeds and it is programmed and fixed successfully on the appliance.
3. The appliance will do the same frothing milk output in the following runs.
Notes:
 - a. The appliance will keep the same individual setting except it is operated to erase the prefer setting to the default setting.
 - b. The prefer setting will not succeed or fail to be programmed by the appliance if the water flow during the individual prefer setting does exceed the adjustable range.
 - c. To repeat the steps above to set up the prefer setting if it is failed.
4. Press and hold Latte button and press On/off switch to the position ' I ' to turn on the appliance till the two indicators of Latte blink slowly 5 times to restore the default setting. The prefer setting of Latte is erased.

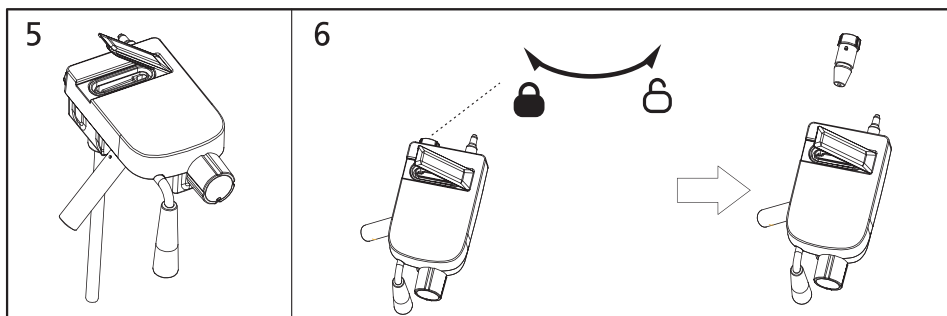
CLEANING AND CARE

Notes:

- Always make sure the appliance is cool down completely before any cleanings.
- Always pull the plug from electric outlet before cleaning.
- Never immerse the housing and power plug into water or any other liquid.
- Do not clean with abrasive cleaning agents or detergents or solvents.
- Always make sure on/off switch is on 'O' position before and after use.
- Do not clean any part of the appliance in dishwasher.
- Keep your appliance clean and thoroughly rinsed. Run water through the brewing head and steam nozzle after each use.

Milk tank:

CAUTIOUS FOR HOT SURFACE! Allow the appliance cool off completely. Steam nozzle is very hot after operation. Do not attempt to disassembly when it is hot.



1. Remove milk tank from housing.
2. Remove lid of milk tank.
3. Empty milk tank and rinse milk tank and lid with warm soapy water thoroughly. Pull up silicon cover and rinse under tap water (fig.5). Do not pull silicon cover out.
4. Clean frothing tube with water.
5. Detach milk tank connector from milk tank by turning it from  to  to unlock (fig.6), pull it out and rinse by tap water. After cleaning, insert milk tank connector in milk tank and turn it from  to  to lock in place.
6. Place lid on milk tank and slide milk tank back to the housing.

Steam nozzle:

1. Fill water in milk tank and put it back to the housing.
2. Switch on the appliance.
3. Turn froth control knob to the clean position  'clean'.
4. Press and hold **Latte/clean** button for 3 seconds, the appliance starts cleaning function approximately 30 seconds.
5. Press **Latte/clean** button again to stop the process.
6. Turn off switch
7. Unplug the appliance after cleaning.

Drip tray: remove drip tray from the housing. Lift up drip tray grid out of drip tray. Empty drip tray and clean with mild soapy water. Rinse under water and dry thoroughly before storing. Replace the drip tray with grid to the housing.

Drip tray for small cup: remove drip tray by pulling out gently. Clean with mild soapy water and rinse thoroughly. Allow to dry through before replacing it back to the compartment.

Filter and filter holder: empty filter holder after use. Remove filter from filter holder. Rinse under warm water. Wash with a mild detergent at regular intervals. If filter is blocked, insert a pin into the single hole in the base of filter.

Brewing head: flush water through wipe with a damp cloth. Allow the appliance cool completely before cleaning!

Water tank: clean with clear water and empty water tank before storing. To remove lime from water tank, fill white vinegar with water in water tank overnight. Empty water tank and rinse thoroughly.

Housing and cup tray: clean with soft damp cloth and wipe dry.

DELMING

Notes:

- Mineral deposits built-up in the unit will affect the operation of the appliance. The appliance must be delimed when it is noticed to have a time increase required to brew espresso, or when there is excessive steaming. Also, there is a build-up of white deposits on the surface of the brewing head.
- The frequency of cleaning depends upon the hardness of the water used. The following table suggests the typical cleaning intervals.

Recommended Cleaning Intervals	
Type of water	Frequency
Soft water(Filtered water)	Every 80 brewing cycles
Hard water(Tap water)	Every 40 brewing cycles

To delime the water tank:

1. Fill the reservoir with fresh, undiluted white household vinegar.
2. Allow appliance to sit overnight with the vinegar solution in the water tank.
3. Discard vinegar by removing the water tank and turning it upside down over the sink.
4. Rinse the water tank thoroughly with tap water by filling tank half full with water and then pouring the water back out into the sink, repeating this step twice.

To delime the internal parts:

1. Delime the inside of the water tank firstly by following the “**DELMING**” steps above.
2. Make sure the On/off switch button at the “**O**” position and the power cord is disconnected from mains power socket. Fill the water tank with white vinegar above the minimum level into the water tank.
3. Insert and turn the filter (with filter and no coffee) to the lock position and place a regular cup under the filter.
4. Insert the plug into mains power socket and press the On/off switch the unit on “**I**”, once the indicator sturn from blinking to solid illuminating, press Espresso button twice. The vinegar will start flowing and it will stop automatically.
5. Place a large suitable container under the steam nozzle. Fill the milk tank with water and replace it back. Turn the Froth control knob clockwise to the position “ Clean”, then press and hold Latte button for 3s to activate the clean function. Let the unit dispense the steam and water from the tube and it will stop automatically.
6. Repeat Steps 1 – 6 as necessary using only tap water to rinse any remaining traces of vinegar out of the machine.

DESCALING

After working for 500cycles, the appliance will enter descaling alarming, Cappuccino and Latte indicator blink in turn.

Notes: It is allowed to descale the appliance manually before 500 cycles as following steps.

1. Fill water tank with 400 ml white vinegar and 600 ml of water. We recommend the use of the specific product Decal for the appliance, which can be found in specialized shops and authorized technical services.
2. Fit milk tank to housing and turn froth control knob to the position '  Clean'.
3. Switch on the appliance. Put a suitable large, empty container on the drip tray grid.
4. Press **Espresso/Extra** button and **Latte** button at the same time, the appliance will enter descaling mode. 6 indicators blink in sequence, the appliance starts descaling for about 40 minutes.
5. Descaling is completed when 6 indicators illuminate.
6. Empty water tank and clean with tap water.
7. Fill clean water in water tank and milk tank, make 2 cups of espresso and 2 cups of latte continuously without adding coffee following **Making an espresso** and **making a latte**.

PROBLEM AND SOLUTION

Problems and possible causes	Solutions
Coffee flows out of the filter holder	• The filter holder is not fitted correctly. Turn filter holder to lock position. • The Edge of filter is covered with coffee. Clean around the edge of filter holder. • Fill coffee less than MAX in filter.
Coffee doesn't come out or pour out slowly	• There may be lack of water in the water tank. Fill water tank and make sure it is properly fitted in the housing. • Filter holder holes may be clogged. Make sure coffee grinding is not too fine and pressed. Tamp coffee grinds evenly.
Coffee taste is not strong	• Use fresh coffee. • Ground coffee might be too coarse, grind finer coffee. • Use 2 cup filter for double shot of espresso.
Milk is not foamy after frothing	• There may be lack of water in the water tank. Fill water tank between MIN and MAX. • Add cold milk in milk tank only. • Frothing tube may be blocked. Clean frothing tube.
Indicators flashes alternatively	Water tank is out of water. Fill water in water tank.

WARRANTY

The appliance is guaranteed for three years from the date of delivery years from the date of delivery, as shown by the date on the receipt/invoice. In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed. The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance. Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.



Varnost izdelkov
preizkušena in
potrjena za vas.

Kavni aparat za espresso, cappuccino in latte macchiato



na **www.eurospinit** najdete digitalno različica
uporabniškega priročnika

KAZALO

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA	1-5
PREDVIDENA UPORABA	6
VSEBINA PAKETA IN OPIS APARATA	6-7
PRED PRVO UPORABO	8
NAČIN UPORABE	9-13
ČIŠČENJE IN NEGA	13-16
TEŽAVA IN REŠITEV	17
GARANCIJA	18
PRAVILNO ODSTRANJEVANJE IZDELKA	18

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA



Preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.



Varnost živil. Ta simbol pomeni, da je aparat varen za uporabo z živili.

1. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi oz. pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali če so bili seznanjeni z varno uporabo in razumejo nevarnosti, povezane z uporabo. Čiščenja in vzdrževanja aparata ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom odrasle osebe. Aparat in kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let. Ta aparat ni otroška igrača.
2. Otroci morajo biti pod nadzorom, da zagotovite, da se z aparatom ne bodo igrali.
3. Kadar aparat ni pod nadzorom in pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem ga vedno izključite iz vira napajanja.
4. Otrok v bližini embalažnega materiala nikoli ne pustite brez nadzora. Embalažni material lahko povzroči zadušitev. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost. Pazite, da se otroci ne približujejo embalažnemu materialu.

5. Napajalni kabel redno pregledujte za morebitne poškodbe. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati pooblaščen serviser ali usposobljeni tehnik, da prepreči nevarnost.
6. Aparata, kabla ali vtičnika nikoli ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino, da ne bi prišlo do električnega udara.
7. Če na aparatu opazite znake poškodbe, vam je aparat padel ali iz njega izteka voda, ga ne uporabite. Poskrbite, da ga popravi pooblaščen serviser.
8. Ohišja aparata, napajalnega kabla in vtičnika ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
9. Ne pustite, da bi napajalni kabel visel tako, da bi ga bilo mogoče nenamerno pohoditi ali povleči. Poskrbite, da napajalni kabel ne more priti v stik z vročimi površinami aparata.
10. Aparat namestite na trdno, stabilno in ravno podlago.
11. Aparat uporabljajte izključno za njegov predvideni namen ter s priporočenimi pripomočki in sestavnimi deli.
12. Z neustrezno uporabo ali napačnim upravljanjem lahko povzročite nevarnosti.
13. Upoštevajte navodila v poglavju **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**.
14. Pred uporabo aparata preverite, ali je navedena vhodna napetost na nalepki naprave skladna z napetostjo električnega napajanja. Če

ste v dvomih, za pomoč prosite izkušenega električarja.

15. Aparat pred vsakim čiščenjem ali po uporabi izključite iz električne vtičnice. Kabla ne vlecite, ko želite aparat izključiti iz električne vtičnice; povlecite samo vtičnik. Napajalnega kabla ne uporabljajte za nošenje aparata.
16. Aparata ne izpostavljajte vlagi in ga ne uporabljajte na prostem.
17. Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami, vlažnimi stopali ali bosi, da ne bi prišlo do nevarnosti električnega udara.
18. Aparata med uporabo nikoli ne pustite brez nadzora.
19. Aparata nikoli ne postavljajte v bližino plinskega ali električnega gorilnika ali na mesto, kjer bi lahko prišel v stik s segreto napravo.
20. Če želite aparat premakniti, očistiti ali shraniti in kadar je dalj časa ne boste uporabljali, jo izključite, vtič izvlecite iz stenske vtičnice in počakajte, da se popolnoma ohladi.
21. Prepričajte se, da je držalo za filter pred uporabo dobro nameščeno. Preden želite držalo za filter odstraniti, premaknite stikalo za vklop/izklop v položaj »O«.
22. Aparat je namenjen samo za notranjo uporabi v gospodinjstvu. Ni namenjen industrijski ali profesionalni uporabi. Prav tako ni namenjen za uporabo v gostinskem okolju, kot so:

- kuhinje za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- kmetije;
- stranke v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih okoljih;
- okolja, ki ponujajo nočitev z zajtrkom.

23. Aparat očistite v skladu z navodili, opisanimi v poglavju **ČIŠČENJE IN NEGA**.

24. Aparata nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine! Nevarnost električnega udara.

25. Površina grelnega elementa po uporabi ostane vroča.

26. Aparata ne uporabljajte v omarici.

27. Aparata med delovanjem ne premikajte.

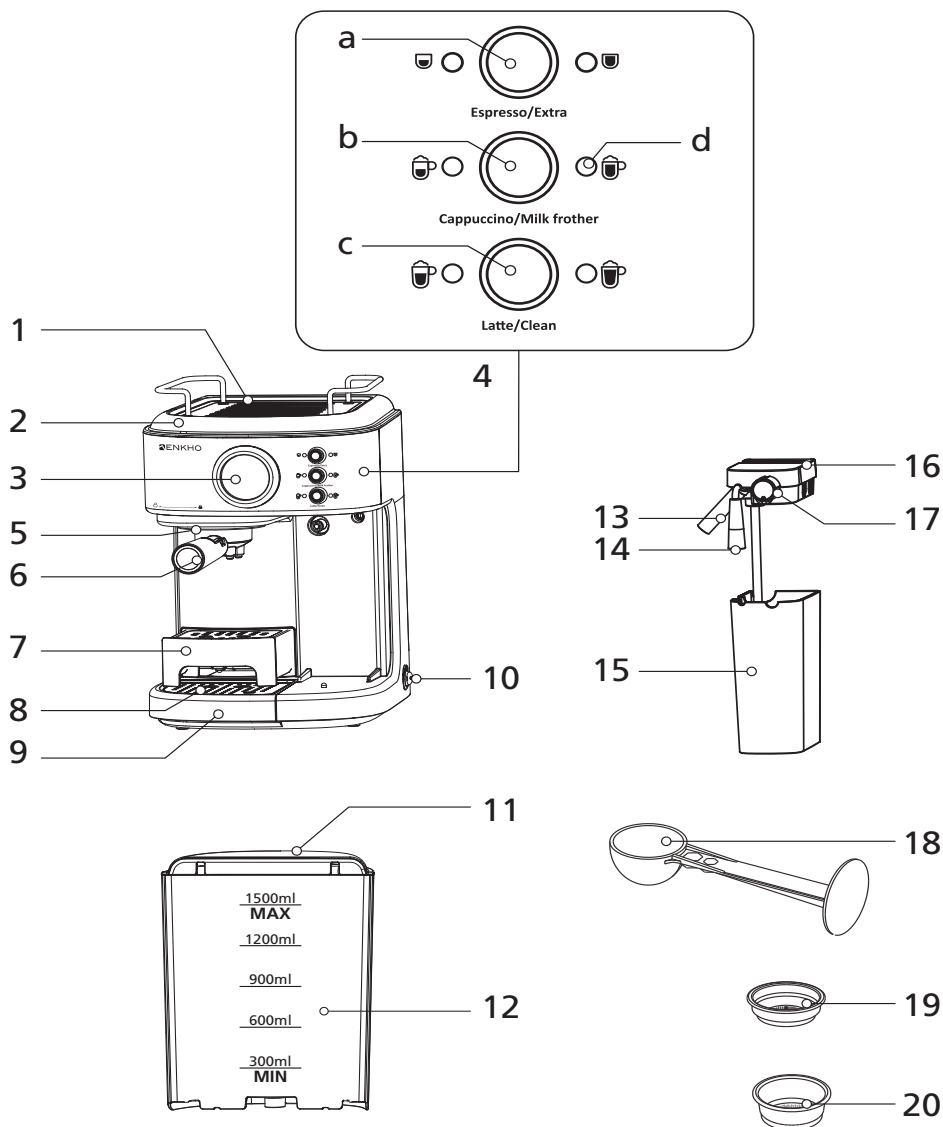
POZOR!

Če se želite izogniti morebitnim opeklinam telesnih delov in/ali drugim poškodbam, ki jih povzroči vroča para in voda, oz. poškodbam aparata, posode za vodo ali držala za filter nikoli ne odstranite med tem, ko aparat pripravlja kava oz. peni mleko. Zagotovite, da je indikator pomaknjen nekoliko navzgor, preden odstranite držalo za filter in pripravite skodelico kave. Preden v posodo nalijete vodo ali mleko, stikalo za vklop/izklop vedno najprej pomaknite v položaj »O«, da izklopite aparat.

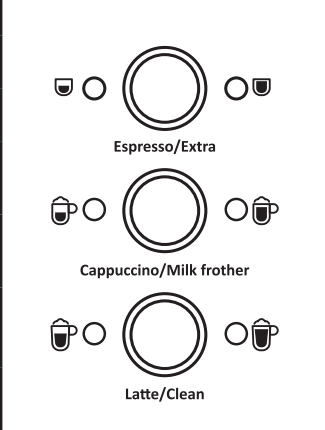
PREDVIDENA UPORABA

1. Aparat je namenjen za pripravo kave in penjenje mleka. Namenjen je samo notranji uporabi v gospodinjstvu.
2. Aparat je namenjen samo domači uporabi in ne industrijski ali profesionalni.

VSEBINA PAKETA IN OPIS APARATA



1. Pladenj za skodelice
2. Ohišje
3. Indikator temperature
4. Upravljalna plošča
 - a) Gumb »Espresso/Extra«
 - b) Gumb »Cappuccino/Milk frother«
 - c) Gumb »Latte/Clean«
 - d) Indikatorji (6)

	Razmerje za vrsto pijače	
	Espresso	Enojni 
		Dvojni 
	Cappuccino	Enojni 
		Dvojni 
	Latte	Enojni 
		Dvojni 

5. Glava naprave
6. Držalo za filter
7. Pladenj za odcejanje za majhne skodelice
8. Mreža nad pladnjem za odcejanje
9. Odstranljiv pladenj za odcejanje
10. Stikalo za vklop/izklop (I/O)
11. Pokrov
12. Posoda za vodo (300 ml MIN/600 ml/900 ml/1200 ml/1500 ml MAX)
13. Parna šoba
14. Ročaj
15. Posoda za mleko (100 ml MIN/300 ml/500 ml MAX)
16. Pokrov posode za mleko
17. Gumb za upravljanje penjenja ( /  /  Clean)
18. Merilna žlička
19. Filter za eno skodelico
20. Filter za dve skodelici

PRED PRVO UPORABO

- Poskrbite, da boste pred uporabo ustrezno odstranili ves embalažni material. Skrbno preverite, da aparat in napajalni kabel nista poškodovana.
- Pred prvo uporabo očistite vse dele aparata. Upoštevajte navodila, navedena v poglavju **ČIŠČENJE IN NEGA**.
- Pred prvo uporabo ali če aparata nekaj časa niste uporabljali, sledite navodilom, navedenim v poglavju **Priprava aparata**, in sperite aparat s tekočo vodo tako, da ga vklopite brez dodajanja kave v držalo za filter.
- Aparat postavite na trdno, stabilno in ravno površino.
- Zagotovite, da je stikalo za vklop/izklop v položaju »O«, preden aparat priključite na napajanje.
- zberite ustrezno velikost skodelice glede na navedbe naslednji tabeli:

Razmerje za vrsto pijače			
Espresso	Enojni 	60ml – 70ml	Običajno razmerje za privzeto nastavitvev aparata.
	Dvojni 	110ml – 130ml	
Cappuccino	Enojni 	180ml – 250ml	Ko položaj gumba za upravljanje penjenja zasukate iz položaja  v položaj  , se razmerje ustrezno spremeni.
	Dvojni 	300ml – 350ml	
Latte	Enojni 	300ml – 350ml	
	Dvojni 	400ml – 550ml	

Priprava aparata:

1. Posodo za vodo napolnite z vodo med oznakama **MIN** in **MAX**.
2. Posodo za mleko napolnite z vodo med oznakama **MIN** in **MAX**.
3. Izberite filter in ga vstavite v držalo za filter in držalo za filter namestite na glavo naprave; pridržite ročaj filtra iz položaja  v , da ga pritrdite.
4. Priključite aparat in stikalo za vklop/izklop pomaknite na položaj »I«, da ga vklopite. Indikatorji začnejo utripati.
5. Ko se aparat segreje, indikatorji svetijo.
6. Dvakrat pritisnite gumb **Cappuccino**.
7. Ko se postopek zaključí, je aparat pripravljen na uporabo.
8. Po uporabi aparat izklopite in izključite iz napajanja

NAČIN UPORABE

Polnjenje posode za vodo

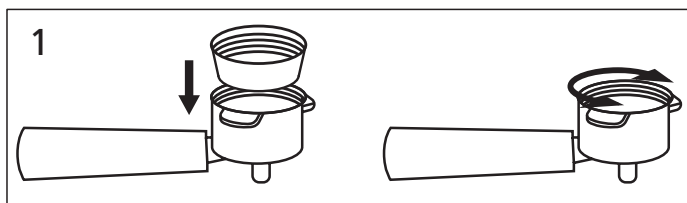
Opomba:

- Posodo vedno napolnite, preden aparat priključite na električno omrežje
 - Prepričajte se, da je v posodi več vode, kot označuje oznaka **MIN**. Voda ne sme presegati oznake **MAX**.
 - Posode ne napolnite z vročo vodo.
1. Posodo za vodo odstranite tako, da jo podrsnete navzgor.
 2. Odstranite pokrov ter v posodo za vodo napolnite vodo med oznakama **MIN** in **MAX**.
 3. Zaprite pokrov.
 4. Posodo za vodo skrbno namestite na zadnjo stran ohišja.

Dodajanje kave

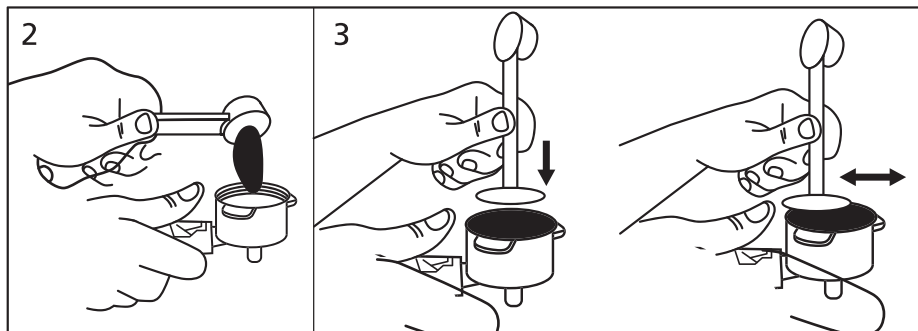
Mleta kava: priporočamo uporabo naravne nepražene kave, saj lahko pražena kava vpliva na delovanje aparata. Uporabite fino do srednje mleto kavo.

1. Držalo za filter odstranite iz glave naprave.
2. Izberite filter za eno ali dve skodelici in ga vstavite v držalo za filter (slika 1)



Opomba: za pritrditev filtra poravnajte zarezo na filtru z vdolbino v notranjosti držala za filter, vstavite filter in ročaj zasukajte v levo ali desno, da ga zaklenete. Če ga **želite odstraniti**, filter zasukajte v levo ali desno, da poravnate zarezo na filtru z vdolbino v notranjosti držala za filter, ter odstranite filter iz držala za filter.

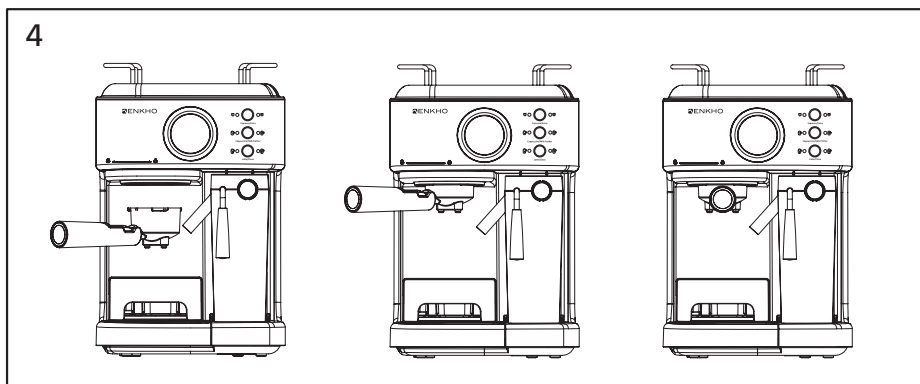
3. Z merilno žličko dodajte kavo v filter. Poskrbite, da količina kave v filtru ne presega oznake **MAX** (slika 2)



4. Kavo enakomerno potlačite s stiskalom na koncu žlice (slika 3).
5. Z roba očistite odvečno kavo, da zagotovite ustrezno prileganje filtra pod glavo naprave.

Opomba: filtra ne napolnite prekomerno. Odvečno kavo odstranite z roba filtra.

Priprava espressa



1. Posodo za vodo napolnite z vodo med oznakama **MIN** in **MAX**.
2. Aparat priključite na omrežno napajanje.
3. Stikalo za vklop/izklop pomaknite v položaj »I«, da vklopite aparat. Vsi indikatorji se prižgejo in začnejo utripati.
4. Ko sveti vseh 6 indikatorjev, je aparat segret in pripravljen na uporabo.
5. Izberite filter za eno ali dve skodelici in ga vstavite v držalo za filter (za pripravo enega espressa izberite filter za eno skodelico, za dva espressa pa izberite filter za dve skodelici).
6. Z merilno žličko dodajte kavo, ki jo lahko potlačite s hrbtno stranjo žličke.

7. Držalo za filter vstavite v glavo naprave in držalo iz položaja  zasukajte do položaja  da ga pritrdite (slika 4).

Opomba: ne privijte preveč trdno.

8. Pod držalo za filter postavite skodelico.

Opomba: če uporabite majhno skodelico, izvlecite pladenj za odcejanje za majhne skodelice in nanj postavite skodelico. Po uporabi pladenj za odcejanje za majhne skodelice znova potisnite nazaj.

9. Pritisnite gumb **Espresso/Extra**, da začnete pripravo espressa.

Opomba: pritisnite enkrat za enojni vbrizg kave – indikator  se prižge. Pritisnite dvakrat za dvojni vbrizg kave – indikator  se prižge. Pritisnite in pridržite 3 sekunde za neprekinjeno delovanje. Pritisnite poljuben gumb, da ustavite, ko dosežete željeno količino kave.

10. Ko je v skodelici dovolj kave, pritisnite poljuben gumb, da prekinete delovanje.

11. Po nekaj sekundah skodelico odstranite.

Opozorilo: držala za filter ne odstranite, ko skozenj teče voda.

12. Držalo za filter odstranite tako, da pridržite držalo in ga iz položaja  zasukate na položaj



13. Uporabljen kavno usedlino odstranite iz filtra. Držalo za filter obrnite in nežno potolcite, da odstranite kavo. Splaknite s tekočo vodo in temeljito posušite.

14. Ko indikator preneha svetiti, lahko pripravite naslednji espresso.
15. Po uporabi stikalo za vklop/izklop pomaknite v položaj **O**, da izklopite aparat in nato prekinite še električno napajanje.
16. Aparat očistite v skladu z navodili v poglavju **ČIŠČENJE IN NEGA**.

Priprava cappuccina

Cappuccino je kava z 1/3 espressa, 1/3 sparnjenega mleka in 1/3 spenjenega mleka. Gumb za upravljanje penjena zasukajte v položaj  če želite več pene, oz. v položaj , če želite manjšo količino pene.

Opomba:

- Najbolje je, da uporabite sveže, hladno mleko. Mleka ne zavrite.
 - **Pozor!** Parna šoba je med uporabo zelo vroča in lahko povzroči opekline. Kot pare nastavite z ročajem.
1. Posodo za mleko odstranite iz ohišja tako, da jo izvlečete.
 2. Odstranite pokrov posode za mleko ter v posodo med oznakama **MIN** in **MAX** nalijte sveže, hladno mleko.
 3. Znova namestite pokrov posode za mleko in posodo vstavite nazaj v ohišje aparata.
 4. Posodo za vodo napolnite z vodo med oznakama **MIN** in **MAX**.
 5. Aparat priključite na omrežno napajanje.
 6. Stikalo za vklop/izklop pomaknite v položaj »I«, da vklopite aparat. Vsi indikatorji se prižgejo in začnejo utripati.
 7. Ko svetijo vsi indikatorji, je aparat segret in pripravljen na uporabo.
 8. Filter vstavite v držalo za filter.
 9. Dodajte kavo, ki jo lahko potlačite s hrbtno stranjo žličke.
 10. Držalo za filter vstavite v glavo naprave in držalo iz položaja  zasukajte do položaja  da ga pritrdite (slika 4).
- Opomba:** ne privijte preveč trdno.
11. Skodelico postavite na pladenj za odcejanje. Z ročajem premaknite parno šobo proti skodelici.
 12. Pritisnite gumb **Cappuccino**, da pripravite majhno skodelico cappuccina. Gumb pritisnite dvakrat, da pripravite veliko skodelico cappuccina.
 13. Indikator zasveti in aparat samodejno začne pripravljati skodelico cappuccina.
 14. Po uporabi aparat izklopite in izključite iz napajanja.
 15. Po uporabi upoštevajte navodila v poglavju **Čiščenje in nega**.

Priprava kave latte

Latte je kava z 1/4 espressa in 3/4 sparnjenega mleka.

1. Upoštevajte navodila korakov 1–11 poglavja **Priprava cappuccina**. Pritisnite gumb **Latte** enkrat, da pripravite majhno skodelico kave latte, ali dvakrat, da pripravite veliko skodelico kave latte.
2. Po uporabi aparat izklopite in izključite iz napajanja.
3. Po uporabi upoštevajte navodila v poglavju **Čiščenje in nega**.

Spenjeno mleko

4. Skodelico s kavo postavite na pladenj za odcejanje.
5. Parno šobo pomaknite proti skodelici.
6. Pritisnite gumb **Cappuccino** in ga pridržite 3 sekunde. Aparat prične peniti mleko.
7. Ponovno pritisnite gumb **Cappuccino**, da ustavite trenutno opravilo.
8. Posodo za mleko očistite po navodilih v poglavju **ČIŠČENJE IN NEGA** ali jo shranite v hladilnik.

Način spanja

Po približno 17 minutah neaktivnosti aparat preklopi v način spanja. Pritisnite poljuben gumb, da aktivirate aparat.

PREDNOSTNA NASTAVITEV

Uporabnik lahko nastavi prednostne nastavitve za pripravo priljubljenih vrst kav. Najprej posodi za vodo in mleko napolnite med oznakama **MIN** in **MAX**. Dodajte zmleto kavo in vstavite filter v pravilni položaj. Vtič aparata priključite v električno vtičnico in stikalo za vklop/izklop pomaknite v položaj »I«. Aparat je pripravljen na delovanje, ko svetijo vsi indikatorji (brez utripanja). Pod cev postavite običajno skodelico. Upoštevajte ta navodila za nastavitve prednostnih nastavitev.

Espresso

1. Najprej enkrat pritisnite gumb **»Espresso«** (pritisnite dvakrat za ročno nastavitve za espresso za dve skodelici) in prižge se indikator. Nato ponovno hitro pritisnite gumb **»Espresso«** in ga pridržite 2 sekundi, da začne indikator počasi utripati, kar ponazarja preklon v način ročne nastavitve.
Opomba: vodna črpalka se zažene v načinu ročne nastavitve in običajno se zasliši lahko tno vibriranje črpalke.
2. Spustite gumb in pustite, da aparat pripravi espresso.
3. Spremljajte pripravo in nato ponovno pritisnite gumb **»Espresso«**, da prekinete delovanje, ko dosežete željeno količino po meri. Zasvetijo vsi indikatorji.
4. Aparat izvede in shrani nastavljen nastavitve po meri s pomočjo natančnega toka vode. Količina espressa bo tako vsakič enaka.

Opomba:

- a. Aparat bo uporabljal isto posamezno nastavitve, razen ko izberete način za brisanje privzete nastavitve in obnovitev na privzeto nastavitve.
 - b. Če tok vode med posamezno prednostno nastavitvijo preseže nastavljen razpon, prednostne nastavitve ne bo mogoče nastaviti.
 - c. Če nastavitve ni uspela, ponovite opisane korake za konfiguriranje prednostne nastavitve.
5. Pritisnite gumb **»Espresso«** in ga pridržite ter stikalo za vklop/izklop pomaknite v položaj »I«, da vklopite aparat, dokler dva indikatorja espresso počasi 5-krat ne utripneta, kar ponazarja obnovitev na privzeto nastavitve. Prednostna nastavitve za espresso se tako izbriše.

Cappuccino

1. Najprej enkrat pritisnite gumb **»Cappuccino«** (pritisnite dvakrat za ročno nastavitve za cappuccino za dve skodelici) in prižge se indikator. Nato ponovno hitro pritisnite gumb **»Cappuccino«** in ga pridržite približno 5 sekund, da zasveti indikator, aparat pa preklopi v način ročne nastavitve. Še naprej pridržite gumb in spremljajte penjenje mleka, dokler ne dosežete zelenega rezultata.
Opomba: vodna črpalka se zažene v načinu ročne nastavitve in običajno se zasliši lahko tno vibriranje črpalke.
2. Spustite gumb in pustite, da aparat samodejno pripravi cappuccino. Svetijo vsi indikatorji (brez utripanja). Prednostna nastavitve je bila uspešno nastavljena in shranjena v pomnilnik aparata.
3. Aparat bo tako vsakič pripravil isto količino cappuccina.

Opomba:

- a. Aparat bo uporabljal isto posamezno nastavitve, razen ko izberete način za brisanje privzete nastavitve in obnovitev na privzeto nastavitve.
- b. Če tok vode med posamezno prednostno nastavitvijo preseže nastavljen razpon, prednostne nastavitve ne bo mogoče nastaviti.
- c. Če nastavitve ni uspela, ponovite opisane korake za konfiguriranje prednostne nastavitve.

4. Pritisnite gumb »Cappuccino« in ga pridržite ter stikalo za vklop/izklop pomaknite v položaj »I«, da vklopite aparat, dokler dva indikatorja cappuccino počasi 5-krat ne utripneta, kar ponazarja obnovitev na privzeto nastavitvev. Prednostna nastavitvev za cappuccino se tako izbriše.

Latte

1. Najprej enkrat pritisnite gumb »Latte« (pritisnite dvakrat za ročno nastavitvev za latte za dve skodelici) in prižge se indikator. Nato ponovno hitro pritisnite gumb »Latte« in ga pridržite približno 5 sekund, da zasveti indikator, aparat pa preklopi v način ročne nastavitve. Še naprej pridržite gumb in spremljajte penjenje mleka, dokler ne dosežete želenega rezultata.

Opomba: vodna črpalka se zažene v načinu ročne nastavitve in običajno se zasliši lahkotno vibriranje črpalke.

2. Spustite gumb in pustite, da aparat samodejno pripravi latte. Svetijo vsi indikatorji (brez utripanja). Prednostna nastavitvev je bila uspešno nastavljena in shranjena v pomnilnik aparata.
3. Aparat bo tako vsakič pripravil isto količino spenjenega mleka.

Opomba:

- a. Aparat bo uporabljal isto posamezno nastavitvev, razen ko izberete način za brisanje privzete nastavitve in obnovitev na privzeto nastavitvev.
 - b. Če tok vode med posamezno prednostno nastavitvijo preseže nastavljen razpon, prednostne nastavitve ne bo mogoče nastaviti.
 - c. Če nastavitvev ni uspela, ponovite opisane korake za konfiguriranje prednostne nastavitvev.
4. Pritisnite gumb »Latte« in ga pridržite ter stikalo za vklop/izklop pomaknite v položaj »I«, da vklopite aparat, dokler dva indikatorja latte počasi 5-krat ne utripneta, kar ponazarja obnovitev na privzeto nastavitvev. Prednostna nastavitvev za latte se tako izbriše.

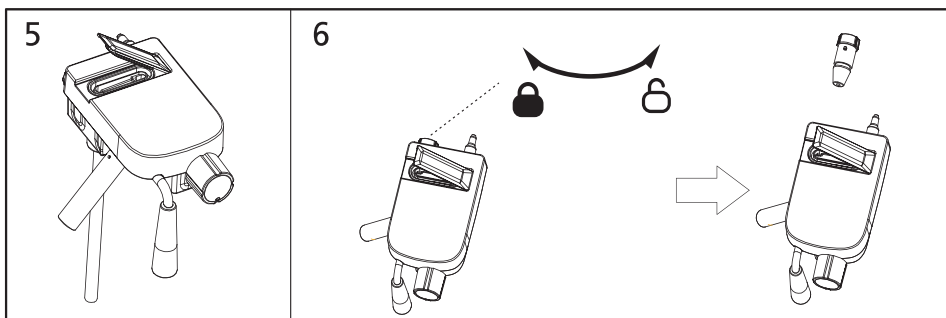
ČIŠČENJE IN NEGA

Opomba:

- Pred čištilnimi deli vedno počakajte, da se aparat popolnoma ohladi.
- Pred čiščenjem vedno izključite vtič iz električne vtičnice.
- Ohišja in napajalnega vtiča nikoli ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil, detergentov ali topil.
- Zagotovite, da je stikalo za vklop/izklop med in po uporabi vedno na položaju »O«.
- Nobenega dela aparata ne čistite v pomivalnem stroju.
- Aparat morate vedno očistiti in temeljito splakniti. Po vsaki uporabi pustite teči vodo skozi glavo naprave in parno šobo.

Posoda za vodo:

PAZITE, VROČA POVRŠINA! Počakajte, da se aparat popolnoma ohladi. Parna šoba je po uporabi zelo vroča. Ne poskušajte je odstraniti, ko je še vroča.



1. Vzemite posodo za mleko iz ohišja.
2. Odstranite pokrov posode za mleko.
3. Izpraznite posodo za mleko ter posodo za mleko in pokrov temeljito sperite s toplo milnico. Dvignite silikonski pokrov in ga sperite pod tekočo vodo (slika 5). Silikonskega pokrova ne izvlecite.
4. Cevko za penjenje očistite z vodo.
5. Odstranite priključek iz posode za mleko tako, da ga zasukate iz položaja  v položaj , da ga odklenete (slika 6). Nato pa ga izvlecite in sperite s tekočo vodo. Po čiščenju vstavite priključek in posodo za mleko ter posodo iz položaja  zasukajte v položaj , da jo zaklenete.
6. Pokrov namestite na posodo za mleko in posodo za mleko podrsnite nazaj v ohišje.

Parna šoba:

1. Posodo za mleko napolnite z vodo in jo vstavite nazaj v ohišje.
2. Vključite aparat.
3. Gumb za upravljanje penjena zasukajte v položaj  «clean».
4. Pritisnite gumb **Latte/clean** in ga pridržite 3 sekunde, da aparata zažene funkcijo čiščenja, ki traja približno 30 sekund.
5. Znova pritisnite gumb **Latte/clean**, da ustavite postopek.
6. Izključite stikalo.
7. Po uporabi aparat izključite iz električnega omrežja

Pladenj za odcejanje: odstranite ga iz ohišja. Iz pladnja za odcejanja dvignite mrežo pladnja za odcejanje. Pladenj spraznite in ga očistite z nežno milnico. Preden ga shranite, ga sperite s tekočo vodo in temeljito osušite. Pladenj za odcejanje z mrežo ponovno vstavite v ohišje.

Pladenj za odcejanje za majhne skodelice: previdno izvlecite pladenj za odcejanje, da ga odstranite. Očistite ga z blago milnico in temeljito sperite. Pustite, da se posuši, nato pa pladenj za odcejanje znova vstavite nazaj v ohišje.

Filter in držalo za filter: spraznite držalo za filter po uporabi. Filter odstranite iz držala za filter. Splaknite s toplo vodo. Redno ga čistite z nežnim detergentom. Če je filter zamašen, vstavite buciko v luknjico na dnu filtra.

Glava naprave: glavo splaknite s čisto vodo in jo obrišite z vlažno krpo. Pred čiščenjem počakajte, da se aparat popolnoma ohladi!

Posoda za vodo: preden jo shranite, jo očistite s čisto vodo in izpraznite. Če želite iz posode za vodo odstraniti vodni kamen, v posodo nalijte beli kis in ga pustite delovati čez noč. Nato izpraznite

posodo za vodo in jo temeljito sperite.

Ohišje in pladenj za skodelice: očistite z mehko vlažno krpo in osušite.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Opomba:

- Mineralne usedline vplivajo na delovanje aparata. Iz aparata odstranite vodni kamen, ko opazite, da se je podaljšal čas za pripravo espressa, oz. zaznate prekomerno penjenje. Prav tako se na površini glave naprave začnejo nabirati bele usedline.
- Pogostost čiščenja je odvisna od trdote uporabljene vode. V naslednji tabeli so navedeni običajni intervali za čiščenje.

Priporočeni intervali za čiščenje	
Vrsta vode	Pogostost
Mehka voda (filtrirana voda)	Vsakih 80 ciklov priprave
Trda voda (voda iz pipe)	Vsakih 40 ciklov priprave

Navodila za odstranjevanje vodnega kamna iz posode za vodo:

1. V posodo nalijte svež, nerazredčen domači beli kis.
2. Kis v posodi za vodo v aparatu pustite delovati čez noč.
3. Odstranite posodo za vodo in izlijte kis v korito.
4. Posodo za vodo temeljito sperite z vodo iz pipe tako, da posodo napolnite z vodo do polovice in nato tekočino izlijte v korito. Ta korak ponovite dvakrat.

Navodila za odstranjevanje vodnega kamna iz notranjih delov:

1. Najprej odstranite vodni kamen iz notranjosti posode za vodo tako, da upoštevajte zgornja navodila za »**ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA**«.
2. Prepričajte se, da je preklopni gumb za vklop/izklop v položaju »**O**«, napajalni kabel pa ni vključen v električno vtičnico. Posodo za vodo napolnite s kisom nad ravno MIN v posodi za vodo.
3. Vstavite filter in ga zasukajte (s filtrom in brez kave) na položaj zaklepa ter pod filter postavite običajno skodelico.
4. Vtič vstavite v električno vtičnico in stikalo za vklop/izklop zasukajte v položaj »**I**«. Ko indikator preneha utripati in začne svetiti, dvakrat pritisnite gumb »**Espresso**«. Začne teči kis in se ustavi samodejno.
5. Pod parno šobo postavite ustrezno veliko posodo. Posodo za mleko napolnite z vodo in jo znova vstavite. Gumb za upravljanje penjenja zasukajte v položaj » Clean « in nato pritisnite gumb »**Latte**« ter ga pridržite 3 sekunde, da aktivirate funkcijo čiščenja. Omogočite, da aparat spusti paro in vodo iz cevi, ki jo nato tudi samodejno zaustavi.
6. Po potrebi ponovite korake 1–6 samo z vodo iz pipe, s katero iz aparata izplaknete morebitne preostale sledi kisa.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Po 500 obratovalnih ciklih aparat izda alarm za odstranjevanje vodnega kamna, indikatorja za cappuccino in latte pa izmenično utripata.

Opomba: lahko pa iz aparata ročno odstranite vodni kamen pred doseženimi 500 cikli. V tem primeru upoštevajte spodnja navodila.

1. V posodo za vodo nalijte 400 ml belega kisa in 600 ml vode. Za aparat priporočamo uporabo posebnega sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki ga lahko najdete v specializiranih trgovinah in pri pooblaščenem tehničnem serviserju.
2. Posodo za mleko vstavite v ohišje in gumb za upravljanje penjenja zasukajte v položaj »  Clean «.
3. Vključite aparat. Na mrežo pladnja za odcejanje postavite ustrezno veliko posodo.
4. Hkrati pritisnite gumba **Espresso/Extra** in **Latte**, da aparat preklopi v način za odstranjevanje vodnega kamna. 6 indikatorjev zaporedno utripa in aparata zažene postopek odstranjevanja vodnega kamna za približno 40 minut.
5. Odstranjevanje vodnega kamna je končano ko sveti vseh 6 indikatorjev.
6. Izpraznite posodo za vodo in jo očistite pod tekočo vodo.
7. V posodi za vodo in mleko nalijte čisto vodo, napravite dve skodelici espressa in dve skodelici kave latte, brez da bi dodali kavo, tako kot je navedeno v poglavjih **Priprava espressa** in **Priprava kave latte**.

TEŽAVA IN REŠITEV

Težave in morebitni vzroki	Rešitve
Kava odteka skozi držalo za filter.	• Držalo za filter ni pravilno nameščeno. Držalo za filter zasukajte v položaj zaklepa. • Kava je na robu filtra. Držalo za filter očistite okoli roba. • Zagotovite, da je dodana količina kave v filtru pod oznako MAX.
Kava teče počasi ali sploh ne priteče.	• Rezervoar za vodo je prazen. Napolnite rezervoar in ga pravilno namestite v ohišje. • Luknjice v držalu za filter so zamaščene. Prepričajte se, da kava ni preveč fino mleta in stisnjena. Kavo potlačite enakomerno.
Okus kave ni močan.	• Uporabite svežo kavo. • Zmleta kava je pregroba, uporabite bolj fino mleto kavo. • Uporabite filter za dve skodelici espressa za dvojni espresso.
Mleko po penjenju ni penasto.	• Rezervoar za vodo je prazen. Posodo za vodo napolnite z vodo med oznakama MIN in MAX. • V posodo za mleko počasi dolijte hladno mleko. • Cevka za penjenje je morda zamašena. Očistite cevko za penjenje
Indikatorji utripajo izmenično.	V posodi za vodo je zmanjkalo vode. Napolnite vodo v posodo za vodo.

Aparat ima triletno jamstvo, ki začne veljati z datumom dobave, navedenim na računu. V primeru okvare pred nakupom, ste upravičeni do zamenjave. Jamstvo ne zajema kritja za okvare delov, ki so nastale zaradi malomarnosti ali brezbrizne uporabe izdelka. Jamstvo prav tako izključuje vse primere nepravilne uporabe aparata in uporabo aparata v profesionalne namene.

PRAVILNO ODSTRANJEVANJE IZDELKA



Prodajalec zavrača vsakršno odgovornost za škodo, neposredno ali posredno povzročeno ljudem, lastnini ali hišnim živalim zaradi neupoštevanja pravil, navedenih v tem priročniku. Simbol prečrtanega smetnjaka na aparatu pomeni, da ta izdelek ob koncu svoje življenjske dobe ni primeren za odlaganje med gospodinjske odpadke in ga je treba zavreči ločeno.

Odnesite ga v reciklrni obrat za električne in elektronske naprave ali k prodajalcu ob nakupu novega, enakovrednega izdelka. Z odločitvijo, da iztrošen aparat, odpeljete v reciklrni obrat za obdelavo in odstranjevanje na okolju prijazen način, preprečite negativen učinek na okolje in zdravje ljudi ter poskrbite za možnost recikliranja že uporabljenih materialov aparata. Odgovornost uporabnika je, da izdelek ob koncu življenjske dobe odpelje v reciklrni obrat. Če želite več informacij o obratih za zbiranje odpadkov, ki so na voljo, se obrnite na krajevni organ za recikliranje ali prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Če aparat zavržete, namesto da bi ga odpeljali v reciklrni center za električno in elektronsko opremo, boste morali poravnati globo v skladu z veljavno zakonodajo o nezakonitem odlaganju odpadkov.



Sigurnost proizvoda testiranih
i certificiranih za vas.

Aparat za espresso, cappuccino i latte macchiato kavu



na web stranici **www.eurospinit** možete pronaći digitalnu
verziju ovog korisničkog priručnika

SADRŽAJ

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE	1-5
PREDVIĐENA NAMJENA	6
SADRŽAJ PAKIRANJA I OPIS UREĐAJA	6-7
PRIJE PRVE UPORABE	8
NAČIN UPORABE	9-13
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	13-16
PROBLEMI I RJEŠENJA	17
JAMSTVO	18
PROPISNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA	18



Pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduće korištenje.



Sigurnost hrane. Ovaj simbol označava da je uređaj siguran u kontaktu s hranom.

1. Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca, osim ako su navršila 8 godina i imaju nadzor starijih osoba. Uređaj i kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina. Djeca ne smiju koristiti ovaj aparat kao igračku.
2. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s aparatom.
3. Isključite uređaj iz izvora napajanja ako ga ostavljate bez nadzora, kao i prije sklapanja, rasklapanja ili čišćenja.
4. Ne ostavljajte djecu bez nadzora s materijalima ambalaže. Materijali ambalaže predstavljaju opasnost od gušenja. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu držite dalje od materijala za ambalažu.

5. S vremena na vrijeme provjerite je li strujni kabel oštećen. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti ovlašteni serviser ili kvalificirani tehničar kako biste izbjegli svaku opasnost.
6. Zbog zaštite od električnog udara, nemojte uranjati uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine.
7. Nemojte koristiti uređaj ako primijetite znakove oštećenja, ako vam je pao ili ako u nj prodire voda. Odnosite ga na popravak kvalificiranom stručnjaku.
8. Ne uranjajte kućište, kabel napajanja i utikač u vodu ili druge tekućine.
9. Nemojte kabel napajanja objesiti tako da je moguće slučajno stati na njega ili ga povući. Ne dozvolite da kabel napajanja dođu u dodir s vrućom površinom uređaja.
10. Uređaj postavite na čvrstu, stabilnu i ravnu površinu.
11. Uređaj koristite samo za svrhu za koju je predviđen i s preporučenim priborom i dijelovima.
12. Nepropisna upotreba i pogrešna upotreba mogu stvoriti opasnost.
13. Slijedite upute iz poglavlja **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**.

14. Prije priključivanja uređaja, provjerite je li napon naveden na nazivnoj pločici jednak naponu električne mreže. U slučaju dvojbi, pomoć zatražite od iskusnog električara.
15. Odspojite uređaj iz mrežnog napajanja prije čišćenja ili nakon upotrebe. Prilikom odspajanja iz izvora napajanja, povlačite samo utikač, ne povlačite kabel. Ne prenosite uređaj držeći ga za kabel napajanja.
16. Ne izlažite uređaj utjecaju vlage i ne koristite ga na otvoreno.
17. Kako biste izbjegli opasnost od električnog udara, utikač ne dirajte mokrim rukama te vlažnim ili golim stopalima.
18. Uređaj nemojte ostavljati bez nadzora za vrijeme njegove upotrebe.
19. Uređaj nemojte postaviti na ili blizu izvora vrućeg plina ili električnog štednjaka ili na mjesto gdje može doći u dodir s vrućim uređajem.
20. Ako želite premjestiti, očistiti pohraniti uređaj ili ga nećete koristiti dulje razdoblje, odspojite ga, izvadite utikač iz zidne utičnice i pričekajte da se potpuno ohladi.
21. Provjerite je li držač filtra dobro postavljen prije početka rada i pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje u isključeni položaj „O” prije uklanjanja držača filtra.
22. Uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu i u zatvorenom, nije za industrijsku

i profesionalnu upotrebu. Nije predviđen za korištenje od strane gostiju u hotelijerstvu, primjerice:

- područja kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- kuće poljoprivrednih gospodarstava;
- primjena od klijenata hotela, motela i drugih vrsta smještajnih kapaciteta;
- prenoćišta s noćenjem i doručkom.

23. Nakon svake upotrebe, očistite uređaj prema uputama u odjeljku **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**.

24. Uređaj nemojte potapati u vodu ili druge tekućine. Opasnost od električnog udara.

25. Na površini grijaćeg elementa može se zadržati toplina po završetku upotrebe.

26. Uređaj nemojte stavljati u ormarić tijekom upotrebe.

27. Nemojte pomicati aparat dok je u radu.

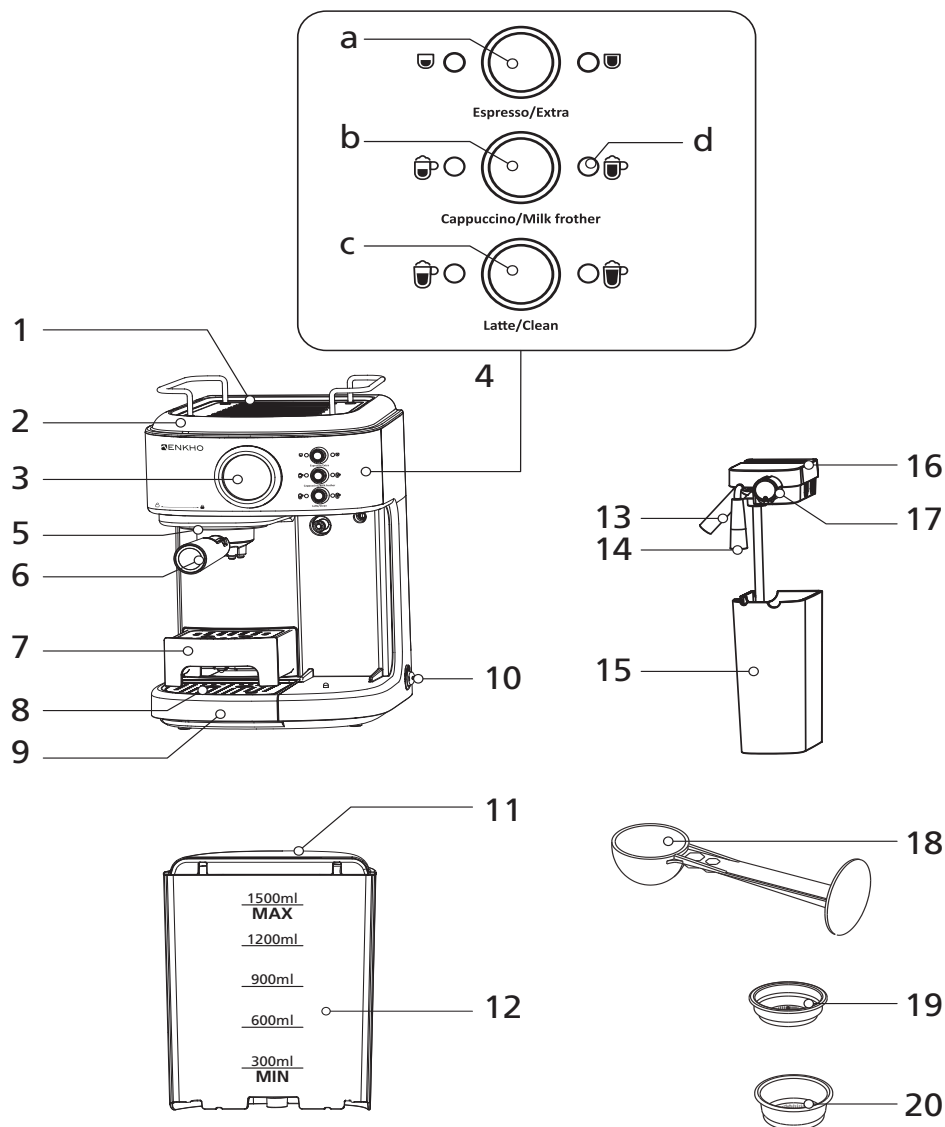
OPREZ!

Da biste izbjegli moguće opekline na dijelovima tijela i/ili druge ozljede od vruće pare i vode ili oštećenja aparata, ne uklanjajte spremnik za vodu ili držač filtra dok je aparat u postupku kuhanja kave ili pjenjenja. Prije uklanjanja držača filtra i pripreme sljedeće kave, provjerite jesu li indikatori zasvijetlili. Prije dodavanja vode ili mlijeka u spremnik, prvo isključite aparat pritiskanjem prekidača uključivanje/isključivanje u položaj „O“.

PREDVIĐENA NAMJENA

1. Ovaj aparat je predviđen za kuhanje kave i pjenjenje mlijeka. Koristi se samo u kućanstvu, u zatvorenom prostoru.
2. Uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu, nije za industrijsku i profesionalnu upotrebu.

SADRŽAJ PAKIRANJA I OPIS UREĐAJA



1. Plitica za šalicu
2. Kućište
3. Indikator temperature
4. Upravljačka ploča
 - a) Gumb Espresso/Extra (Espresso/Ekstra)
 - b) Gumb Cappuccino/Milk frother (Pjenjenje cappuccina/Mlijeka)
 - c) Gumb Latte/Clean (Mlijeko/Čišćenje)
 - d) Indikatori x6

Omjer za vrstu pića		
Espresso	Jedan	
	Dvostruki	
Cappuccino	Jedan	
	Dvostruki	
Latte	Jedan	
	Dvostruki	

5. Glava kuhala
6. Držač filtra
7. Plitica za kapanje za malu šalicu
8. Rešetka plitice za kapanje
9. Skidljivi pladanj za kapanje
10. Sklopka za uključivanje-isključivanje (I/O)
11. Poklopac
12. Spremnik za vodu (300 ml najmanje/600 ml/900 ml/1200 ml 1500 ml najviše)
13. Mlaznica pare
14. Ručka
15. Spremnik za mlijeko (100 ml najmanje/300 ml/500 ml najviše)
16. Poklopac spremnika za mlijeko
17. Gumb za regulaciju pjenjenja ( /  /  Clean (Čišćenje))
18. Mjerna žlica
19. Filtar za 1 šalicu
20. Filtar za 2 šalice

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije upotrebe provjerite jeste li pravilno uklonili sve ambalažne materijale. Pažljivo provjerite jesu li uređaj i kabel napajanja oštećeni.
- Očistite sve dijelove prije prve upotrebe uređaja. Slijedite **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**.
- Prije prve upotrebe uređaja ili ako ga niste dugo koristili, isperite ga pod mlazom vode bez stavljajući kave u držač filtra slijedeći upute u odjeljku **Punjenje aparata**.
- Uređaj postavite na tvrdu, stabilnu i ravnu površinu.
- Pobrinite se da je prekidač za uključivanje/isključivanje u položaju „O” prije priključivanja aparata.
- Odaberite odgovarajuću veličinu šalice prema tablici u nastavku:

Omjer za vrstu pića			
Espresso	Jedan 	60ml – 70ml	Tipični omjer prema zadanim postavkama aparata.
	Dvostruki 	110ml – 130ml	
Cappuccino	Jedan 	180ml – 250ml	Omjer će se promijeniti u skladu s okretanjem za odabir položaja gumba za regulaciju pjenjača s  na  .
	Dvostruki 	300ml – 350ml	
Latte	Jedan 	300ml – 350ml	
	Dvostruki 	400ml – 550ml	

Punjenje aparata:

1. Napunite spremnik za vodu između oznaka **MIN** i **MAX**.
2. Napunite spremnik za mlijeko vodom između oznaka **Min** i **Max** **MIN** i **MAX**.
3. Odaberite filter i postavite ga na držač filtra, zatim postavite držač filtra na glavu kuhala, okrećite dršku filtra od  do  kako biste ga stegnuli.
4. Priključite aparat u izvor napajanja i uključite ga pritiskanjem prekidača za uključivanje/isključivanje na položaj „I”. Indikatori će početi treptati.
5. Kad se aparat zagrije, indikatori će svijetliti.
6. Pritisnite gumb Cappuccino dvaput.
7. Kad je postupak završen, aparat je pripremljen i spreman za upotrebu.
8. Isključite i iskopčajte aparat nakon upotrebe.

NAČIN UPORABE

Punjenje spremnika za vodu:

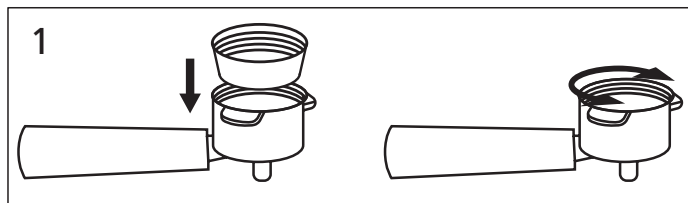
Napomena:

- Napunite vodu prije priključivanja uređaja.
 - Voda mora biti iznad oznake **MIN** razine. Nemojte je napuniti iznad oznake **MAX**.
 - Nemojte ulijevati vruću vodu u spremnik.
1. Uklonite spremnik za vodu pomicanjem prema gore.
 2. Podignite poklopac i napunite spremnik za vodu hladnom vodom između oznaka **MIN** i **MAX**.
 3. Zatvorite poklopac.
 4. Vratite spremnik za vodu, dobro ga postavite na mjesto u kućištu.

Punjenje kave

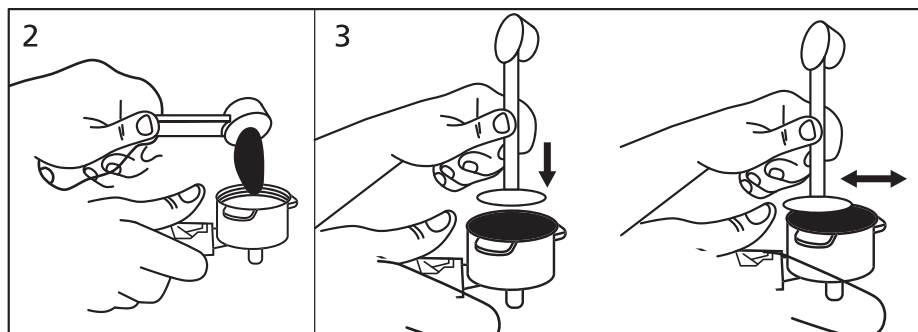
Zrna kave: preporučamo da koristite prirodno prženu kavu, jer korištenje pržene kave može utjecati na rad uređaja. Koristite kavu sitnog do srednjeg zrna.

1. Izvadite držač filtra iz glave kuhala.
2. Odaberite filter za 1 šalicu ili filter za 2 šalice i stavite ga u držač filtra. (sl. 1)



Napomena: Za priključivanje filtra, poravnajte urez na filtru s utorom unutar drške filtra, umetnite filter i okrenite lijevo ili desno, tako da se zaključa na svoje mjesto. **Za uklanjanje,** okrenite filter lijevo ili desno kako biste poravnali urez filtra s utorom unutar držača filtra, odvojite filter od držača filtra.

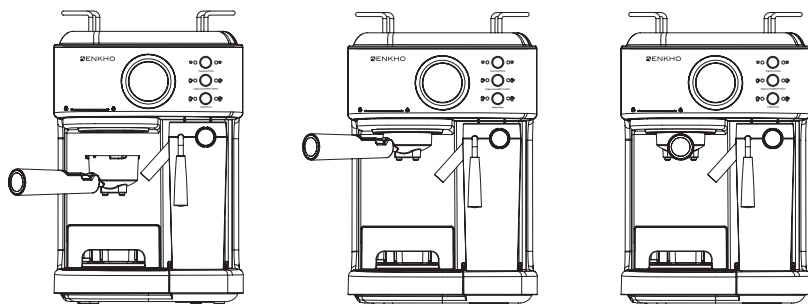
3. Koristeći mjernu žlicu, dodajte kavu u filter. Nemojte puniti kavu iznad oznake **MAX**. (sl. 2)



4. Čvrsto i ravnomjerno nabijte i stisnite kavu pomoću potiskivača na kraju žlice. (sl. 3)
5. Očistite višak kave s ruba kako biste osigurali da filter čvrsto pristaje ispod glave kuhala.

Napomena: Nemojte prepunjavati filter. Prebrišite oko ruba filtra kako biste uklonili višak kave.

4



1. Ulijte vodu u spremnik za vodu između oznaka **MIN** i **MAX**.
2. Priključite uređaj u mrežno napajanje.
3. Uključite ga pritiskanjem prekidača za uključivanje/isključivanje na položaj „I”. Svi indikatori se uključuju i treptaju.
4. Kada 6 indikatora ostane svijetliti, aparat je zagrijan i spreman za upotrebu.
5. Odaberite filter za 1 šalicu ili filter za 2 šalice i stavite ga u držač filtra. (Odaberite filter za 1 šalicu ako želite napraviti jednu šalicu espresso kave, odaberite filter za 2 šalice ako želite napraviti dvije šalice espresso kave.)
6. Upotrijebite mjernu žlicu za punjenje i nabijanje kave krajem mjerne žlice.
7. Postavite držač filtra na glavu kuhala držeći za dršku i okrenite držač filtra od  do  kako biste ga stegnuli. (sl. 4)
Napomene: nemojte previše stegnuti.
8. Stavite šalicu ispod držača filtra.
Napomene: ako koristite malu šalicu za kavu, izvucite pliticu za kapanje za malu šalicu, stavite malu šalicu na nju. Gurnite pliticu za kapanje za malu šalicu natrag u odjeljak nakon upotrebe.
9. Pritisnite gumb **Espresso/Extra (Espresso/Ekstra)** za početak pripreme espresso.
Napomene: pritisnite jednom za jednostruku kavu, indikator  se uključuje. Pritisnite dvaput za dvostruku kavu, indikator  se uključuje. Pritisnite i držite 3 sekunde za neprekidno istjecanje, pritisnite bilo koji gumb za zaustavljanje kad se dosegne željena količina.
10. Kad se šalina napuni do željene razine, pritisnite bilo koji gumb za prekid rada.
11. Uklonite šalice nakon nekoliko sekundi.
Upozorenje: ne uklanjajte držač filtra kad voda prolazi kroz njega.
12. Uklonite držač filtra držeći dršku i okretanjem s  na .
13. Ispraznite korištena zrna kave iz filtra. Izokrenite držač filtra. Laganim udarcima izvadite kavu. Isperite pod mlazom vode i detaljno posušite.
14. Indikator će se isključiti kada je uređaj spreman za pripremu sljedećeg espresso.
15. Isključite pritiskanjem prekidača za uključivanje/isključivanje na položaj **O** nakon upotrebe i iskopčajte aparat.
16. Očistite uređaj prema uputama u odjeljku **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**.

Priprema cappuccina

Cappuccino je napitak koji se sastoji od 1/3 espressa, 1/3 uparenog mlijeka i 1/3 pjenastog mlijeka.

Okrenite gumb za regulaciju pjenjenja na ☺ za više pjene, okrenite na ☹ za manje pjene.

Napomene:

- Za najbolje rezultate koristite svježe, hladno mlijeko. Nemojte kuhati mlijeko.
- **Oprez!** Mlaznica za paru iznimno je vruća za vrijeme upotrebe, postoji opasnost od opekline. Koristite dršku za podešavanje kuta pare.

1. Uklonite spremnik za mlijeko iz kućišta izvlačenjem.
2. Uklonite poklopac spremnika za mlijeko i napunite spremnik svježim hladnim mlijekom između oznaka **MIN** i **MAX**.
3. Ponovno postavite poklopac spremnika za mlijeko i vratite spremnik za mlijeko natrag u kućište.
4. Ulijte vodu u spremnik za vodu između oznaka **MIN** i **MAX**.
5. Priključite uređaj u mrežno napajanje.
6. Uključite ga pritiskanjem prekidača za uključivanje/isključivanje na položaj „I „. Svi indikatori se uključuju i trepću.
7. Kad indikatori ostanu uključeni, aparat je zagrijan i spreman za upotrebu.
8. Postavite filter u držač filtra.
9. Napunite kavu nabijajući je krajem mjerne žlice.

10. Postavite držač filtra na glavu kuhala držeći za dršku i okrenite držač filtra od ☺ do ☹ kako biste ga stegnuli. (sl. 4)

Napomene: nemojte previše stegnuti.

11. Postavite šalicu na pliticu za kapanje. Koristite dršku za pomicanje mlaznice za paru prema šalici.
12. Pritisnite gumb **Cappuccino** jednom za kuhanje male šalice cappuccina. Pritisnite dvaput za veliku šalicu cappuccina.
13. Uključuje se indikator, aparat će automatski početi kuhati šalicu cappuccina.
14. Isključite i iskopčajte aparat nakon upotrebe.
15. Nakon upotrebe, očistite aparat prema uputama u odjeljku **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Priprema Lattea

Latte je napitak koji se sastoji od 1/4 espressa i 3/4 uparenog mlijeka.

1. Pratite upute koraka 1 do 11 odlomka **Priprema cappuccina**. Pritisnite gumb **Latte** jednom za izradu male šalice lattea ili dvaput za izradu velike šalice lattea.
2. Isključite i iskopčajte aparat nakon upotrebe.
3. Nakon upotrebe, očistite aparat prema uputama u odjeljku **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**.

Pjenjenje mlijeka

1. Postavite šalicu napitka na rešetku plitice za kapanje.
2. Pomaknite mlaznicu za paru do šalice.
3. Pritisnite i 3 sekunde držite gumb **Cappuccino** . Aparat započinje s pjene od mlijeka.
4. Ponovno pritisnite gumb **Cappuccino** za prestanak rada.
5. Očistite spremnik za mlijeko prema odjeljku **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE** ili ga spremite u hladnjak.

Stanje mirovanja

Aparat će ući u stanje mirovanja ako je bez radnji približno 17 min. Pritisnite bilo koji gumb za aktiviranje aparata.

ŽELJENA POSTAVKA

Aparat omogućuje korisniku postavljanje željene postavke za kuhanje kava. Prvo napunite spremnik za vodu i spremnik za mlijeko između oznaka **MIN** i **MAX**. Dodajte kavu u prahu i umetnite filter u pravi položaj. Umetnite utikač u utičnicu napajanja i pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na „I“. Aparat počinje raditi dok indikatori ne zasvijetle bez treptanja. Stavite uobičajenu šalicu ispod punila ili cijevi. Da biste postavili željene postavke, pratite korake u nastavku.

Espresso

1. Prvo jednom pritisnite gumb Espresso i uključit će se jedan indikator (Pritisnite dvaput za ručno postavljanje za espresso za 2 šalice). Zatim ponovno brzo pritisnite i držite gumb Espresso na 2 s i indikator će početi polako treptati kako bi naznačio da aparat prelazi u način ručnog podešavanja.

Napomene: pumpa za vodu počinje raditi u načinu ručnog podešavanja, a zbog njenih vibracija pojavljuje se tihi zvuk.

2. Otpustite gumb i ostavite aparat da nastavi kuhati espresso.
3. Nastavite pratiti i još jednom pritisnite gumb Espresso da biste prekinuli aparat kad se postigne željeni rezultat. Svi indikatori će zasvijetliti.
4. Aparat programira ovu individualnu željenu postavku prema preciznom protoku vode. U sljedećim pokretanjima aparat će pružiti proizvodnju istog espressa.

Napomene:

- a. Aparat će zadržati istu individualnu postavku, osim ako se ona ne izbriše vraćanjem na zadane postavke.
 - b. Aparat neće programirati željenu postavku ako protok vode tijekom postavljanja željene postavke premaši podesivi raspon.
 - c. Ponovite potrebne korake ako postavljanje željene postavke ne uspije.
5. Pritisnite i držite gumb Espresso i pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na položaj „I“ da biste uključili aparat dok dva indikatora za Espresso ne zatrepću polako 5 puta, za vraćanja zadane postavke. Željena postavka za Espresso je izbrisana.

Cappuccino

1. Prvo jednom pritisnite gumb Cappuccino i uključit će se jedan indikator (Pritisnite dvaput za ručno postavljanje za cappuccino za 2 šalice). Zatim ponovno brzo pritisnite i držite gumb Cappuccino na približno 5 s i indikator će nastaviti svijetliti, a aparat prelazi u način ručnog podešavanja. Nastavite pritiskati i držati gumb i pratite pjenjenje mlijeka, dok se ne postigne željeni rezultat.

Napomene: pumpa za vodu počinje raditi u načinu ručnog podešavanja, a zbog njenih vibracija pojavljuje se tihi zvuk.

2. Otpustite gumb i ostavite aparat da nastavi kuhati cappuccino i automatski dovrši postupak. Svi indikatori svijetle bez treptanja. Željena postavka je uspješno postavljena i programirana u aparat.
3. U sljedećim pokretanjima aparat će pružiti proizvodnju istog cappuccina.

Napomene:

- a. Aparat će zadržati istu individualnu postavku, osim ako se ona ne izbriše vraćanjem na zadane postavke.
- b. Aparat neće programirati željenu postavku ako protok vode tijekom postavljanja željene postavke premaši podesivi raspon.
- c. Ponovite potrebne korake ako postavljanje željene postavke ne uspije.

4. Pritisnite i držite gumb Cappuccino i pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje u položaj „I” da biste uključili aparat dok dva indikatora za Cappuccino ne zatrepću polako 5 puta, za vraćanje na zadanu postavku. Željena postavka za Cappuccino je izbrisana.

Latte

1. Prvo jednom pritisnite gumb Latte i uključit će se jedan indikator (Pritisnite dvaput za ručno postavljanje za latte za 2 šalice). Zatim ponovno brzo pritisnite i držite gumb Latte na približno 5 s i indikator će nastaviti svijetliti, a aparat prelazi u način ručnog podešavanja. Nastavite pritiskati i držati gumb i pratite pjenjenje mlijeka, dok se ne postigne željeni rezultat.

Napomene: pumpa za vodu počinje raditi u načinu ručnog podešavanja, a zbog njenih vibracija pojavljuje se tihi zvuk.

2. Otpustite gumb i ostavite aparat da nastavi kuhati latte i automatski dovrši postupak. Svi indikator i svijetle bez treptanja. Željena postavka je uspješno postavljena i programirana u aparat.
3. U sljedećim pokretanjima aparat će pružiti isto pjenjenje mlijeka.

Napomene:

- a. Aparat će zadržati istu individualnu postavku, osim ako se ona ne izbriše vraćanjem na zadane postavke.
 - b. Aparat neće programirati željenu postavku ako protok vode tijekom postavljanja željene postavke premaši podesivi raspon.
 - c. Ponovite potrebne korake ako postavljanje željene postavke ne uspije.
4. Pritisnite i držite gumb Latte i pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje u položaj „I” da biste uključili aparat dok dva indikatora za Latte ne zatrepću polako 5 puta, za vraćanje na zadanu postavku. Željena postavka za Latte je izbrisana.

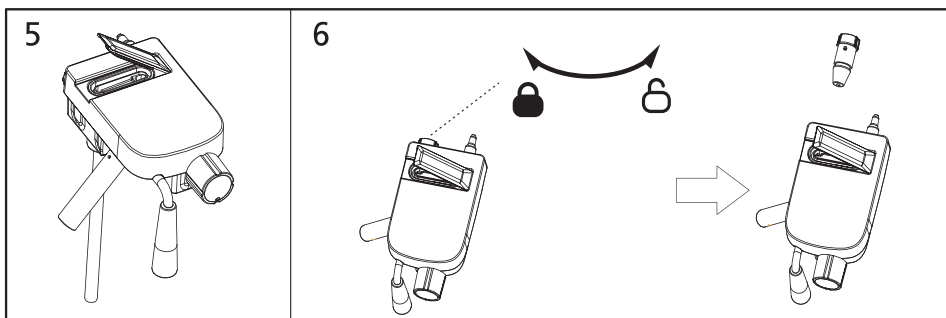
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Napomene:

- Prije svakog čišćenja provjerite je li se aparat potpuno ohladio.
- Prije čišćenja izvucite utikač iz električne utičnice.
- Kućište i električni utikač nemojte uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Ne čistite agresivnim sredstvima za čišćenje, deterdžentima ili otapalima.
- Sklopka za uključivanje/isključivanje mora biti u položaju „O” prije i nakon upotrebe.
- Nijedan dio uređaja nemojte prati u perilici posuđa.
- Održavajte čistoću uređaja, detaljno ga isperite. Pustite vodu kroz glavu kuhala i mlaznicu za paru nakon svake upotrebe..

Spremnik za mlijeko:

OPREZ - VRUĆA POVRŠINA! Pričekajte da se uređaj do kraja ohladi. Mlaznica za paru je vrlo vruća nakon upotrebe. Nemojte je pokušavati rastavljati kada je vruća.



1. Uklonite spremnik za mlijeko iz kućišta.
2. Uklonite poklopac spremnika za mlijeko.
3. Ispraznite i temeljito isperite spremnik za mlijeko i poklopac toplom vodom i sapunom. Podignite silikonski poklopac i isperite vodom iz slavine (Sl. 5). Ne izvlačite silikonski poklopac.
4. Očistite cijev za pjenjenje vodom.
5. Odvojite priključak spremnika za mlijeko od spremnika za mlijeko okretanjem od  na  za otključavanje (Sl. 6), izvucite ga i isperite vodom iz slavine. Nakon čišćenja umetnite priključak spremnika za mlijeko u spremnik za mlijeko i okrenite ga od  na  za zaključavanje na mjesto.
6. Postavite poklopac na spremnik za mlijeko i vratite spremnik za mlijeko natrag u kućište.

Mlaznica za paru:

1. Napunite vodu u spremnik za mlijeko i vratite ju u kućište.
2. Uključite aparat.
3. Okrenite gumb za regulaciju pjenjenja na položaj za čišćenje „ clean“ (Čišćenje).
4. Pritisnite i držite gumb **Latte/clean** (**Latte/čišćenje**) na 3 s, aparat pokreće funkciju čišćenja na približno 30 s.
5. Pritisnite opet gumb **Latte/clean** (Mlijeko/čišćenje) da zaustavite postupak.
6. Isključite sklopku za uključivanje/isključivanje
7. Nakon čišćenja, iskopčajte aparat iz utičnice.

Plitica za kapanje: klonite pliticu za kapanje iz kućišta. Podignite rešetku plitice za kapanje iz plitice za kapanje. Ispraznite pliticu za kapanje i očistite u mlakoj sapunastoj vodi. Isperite pod mlazom vode i temeljito posušite prije pohrane. Vratite pliticu za kapanje s rešetkom u kućište.

Plitica za kapanje za malu šalicu: uklonite pliticu za kapanje nježnim izvlačenjem. Očistite blagom otopinom vode i sapuna i dobro ga isperite. Ostavite da se temeljito osuši prije vraćanja u odjeljak.

Filtar i držač filtra: ispraznite držač filtra nakon upotrebe. Izvadite filtara iz držača. Isperite u toploj vodi. Perite u blagom deterdžentu u redovitim intervalima. Ako je filtara začepljen, umetnite pribadaču u jednu rupu u osnovici filtra.

Glava kuhala: pustite mlaz vode kroz glavu i obrišite vlažnom krpom. Pričekajte se uređaj potpuno ohladi prije čišćenja!

Spremnik za vodu: očistite čistom vodom i ispraznite spremnik za vodu prije pohrane. Da biste uklonili naslage kamenca iz spremnika za vodu, napunite ga bijelim octom i vodom preko noći. Ispraznite spremnik za vodu i temeljito ga isperite.

Kućište i plitica za šalicu: očistite mekom vlažnom krpom i posušite brianjem.

UKLANJANJE KAMENCA

Napomene:

- Naslage minerala u jedinici utječu na rad aparata. Iz aparata se mora ukloniti kamenac kad se primijeti da se vrijeme pripreme espressa povećalo ili kad dođe do pretjeranog parenja. Također, na površini glave kuhala nakupljaju se bijele naslage.
- Učestalost čišćenja ovisi o tvrdoći korištene vode. Sljedeća tablica preporučuje tipične intervale čišćenja.

Preporučeni intervali čišćenja	
Vrsta vode	Učestalost
Meka voda (filtrirana voda)	Svakih 80 ciklusa kuhanja
Tvrda voda (voda iz slavine)	Svakih 40 ciklusa kuhanja

Uklanjanje kamenca iz spremnika za vodu:

1. Napunite spremnik svježim, nerazrijeđenim bijelim octom za kućanstvo.
2. Ostavite aparat da odstoji preko noći s otopinom octa u spremniku za vodu.
3. Odbacite ocat uklanjanjem spremnika za vodu i okretanjem naopako iznad sudopera.
4. Temeljito isperite spremnik za vodu, napunite ga do pola vodom iz slavine, a zatim izlijte vodu natrag u sudoper, ponovite ovaj korak dva puta.

Uklanjanje kamenca iz unutarnjih dijelova:

1. Prvo uklonite kamenac iz unutrašnjost spremnika za vodu prateći prethodne korake odjeljka „UKLANJANJE KAMENCA“.
2. Pobrinite se da je prekidač za uključivanje/isključivanje u položaju „O“ i da je kabel za napajanje odvojen od utičnice mrežnog napajanja. Napunite spremnik za vodu bijelim octom iznad minimalne razine.
3. Umetnite i okrenite filter (s filtrom i bez kave) u zaključani položaj i stavite uobičajenu šalicu ispod filtra.
4. Umetnite utikač u utičnicu mrežnog napajanja i pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na položaj „I“, nakon što indikatori prestanu treptati i počnu svijetliti, dvaput pritisnite gumb Espresso. Ocat će početi teći i automatski će se zaustaviti.
5. Stavite veliku odgovarajuću posudu ispod mlaznice za paru. Napunite spremnik za mlijeko vodom i stavite ga natrag. Okrenite gumb za regulaciju pjenjenja u smjeru kazaljke na satu na položaj „ Clean (Čišćenje)“, a zatim pritisnite i držite gumb Latte na 3 s za aktiviranje funkcije čišćenja. Pustite da aparat ispusti paru i vodu iz cijevi i zatim će se automatski zaustaviti.
6. Po potrebi ponovite korake 1 - 6 koristeći samo vodu iz slavine kako biste isprali preostale tragove octa iz aparata.

ČIŠĆENJE KAMENCA

Nakon 500 ciklusa rada, aparat će aktivirati alarm za čišćenje kamenca, indikatori za Cappuccino i Latte treptati će izmjenično.

Napomene: Dopušteno je ručno čišćenje kamenca na aparatu prije 500 ciklusa rada, prema koracima u nastavku.

1. Napunite spremnik za vodu sa 400 ml bijelog octa i 600 ml vode. Preporučujemo da koristite poseban proizvod Decal za uređaj, pronaći ćete ga u specijaliziranim trgovinama i ovlaštenim tehničkim servisima.
2. Postavite spremnik za mlijeko na kućište i okrenite gumb za regulaciju pjenjenja na položaj „ Clean (Čišćenje)“.
3. Uključite aparat. Stavite odgovarajuću veliku, praznu posudu na rešetku plitice za kapanje.
4. Istovremeno pritisnite gumb **Espresso/Extra (Espresso/Ekstra)** i **Latte**, aparat će aktivirati način čišćenja kamenca. Šest indikatora trepće uzastopno, aparat počinje čistiti kamenac na približno 40 min.
5. Čišćenje kamenca je završeno kad zasvijetli 6 indikatora.
6. Ispraznite spremnik za vodu i očistite ga vodom iz slavine.
7. Napunite čistu vodu u spremnik za vodu i spremnik za mlijeko, uzastopno izradite 2 šalice espressa i 2 šalice lattea bez dodavanja kave, prateći odjeljke **Priprema espressa** i **Priprema Lattea**.

PROBLEM I RJEŠENJE

Problemi i mogući uzroci	Rješenja
Kava istječe iz držača filtra	• Držač filtra nije pravilno postavljen. Okrenite držač filtra u zaključani položaj. • Rub filtra prekriven je kavom. Očistite rub i oko ruba držača filtra. • Napunite kavu manje od oznake MAX filtra.
Kava ne izlazi ili sporo izlazi	• Možda nema dovoljno vode u spremniku. Dolijte vodu i pobrinite se da je glava pravilno postavljena u kućište. • Otvori na držaču filtra možda su začepjeni. Pazite da zrna kave nisu presitna i sprešana. Ravnomjerno nabijte zrna kave.
Okus kave nije jak	• Koristite svježu kavu. • Mljevena kava može biti pregruba, sameljite kavu na sitnija zrna. • Koristite filter za 2 šalice za dvostruki espresso.
Mlijeko nije pjenasto nakon pjenjenja	• Možda nema dovoljno vode u spremniku. Napunite spremnik za vodu između oznaka MIN i MAX. • Dodajte hladno mlijeko samo u spremnik za mlijeko. • Cijev za pjenjenje možda je blokirana. Očistite cijev za pjenjenje.
Indikatori trepću izmjenično	U spremniku za vodu nema vode. Nalijte vodu u spremnik za vodu.

Aparat ima trogodišnje jamstvo od datuma isporuke, kao što je prikazano datumom na računu/ dostavnici. U slučaju nedostatka koji postoji od prije kupnje, zamjena je zajamčena. Jamstvo ne pokriva one dijelove za koje se utvrdi da su neispravni zbog nemara ili nepažnje. Jamstvo također isključuje sve slučajeve nepravilne uporabe aparata ili slučajeve uporabe profesionalnog tipa.

PROPISNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA



Prodavač odbija prihvatiti bilo kakvu odgovornost za štetu koja bi mogla biti izravno ili neizravno nanесena ljudima, imovini ili kućnim ljubimcima kao rezultat nepridržavanja svih uputa sadržanih u ovom priručniku. Simbol koji predstavlja prekríženu kantu za smeće na aparatu označava da se proizvod, na kraju svog vijeka upotrebe, mora zbrinuti odvojeno od kućnog otpada. Pri kupnji novog, ekvivalentnog uređaja, stari se mora odnijeti u centar za reciklažu električnih i elektroničkih uređaja ili predati na prodajno mjesto. Ispravnim slanjem aparata koji se više ne koristi u centar za reciklažu za obradu i ekološki prikladno uklanjanje, izbjegava se negativan utjecaj na okoliš i javno zdravlje, a omogućuje i vraćanje materijala od kojih je proizvod izrađen. Korisnik je odgovoran za odnošenje aparata u centar za reciklažu na kraju njegovog životnog vijeka. Detaljnije informacije o sustavima za prikupljanje zatražite u lokalnom centru za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod. Svatko tko ostavi ili baci ovaj aparat, a da ga ne odnese u sabirni centar za električni i elektronički otpad, kaznit će se administrativnom novčanom kaznom prema važećem zakonu o nezakonitom zbrinjavanju otpada.



**Macchina da caffè per espresso,
cappuccino e latte macchiato**
**Coffee machine for espresso, cappuccino
and latte macchiato**
**kavni aparat za espresso, cappuccino in
latte macchiato**
aparat za espresso, cappuccino i latte macchiato
kavu

Art. 162910.01

SPINSERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036

San Martino B.A. (VR) Italia / Italy / Italija

www.eurospin.it

MADE IN CHINA / ZEMLJA PORIJEKLA: KINA

Leggere e Conservare.

Read and keep for future reference.

Preberite in Shranite.

Pročitati i sačuvati.



idoneo al contatto con gli alimenti
food safe
varno za hrano
sigurno za hranu